

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR.850
MIERCURI
7 APRILIE 1993
8 PAGINI 20 L.EJ

TELEX

● În dimineața zilei de marți, primul ministru domnul Nicolae Văcăroiu a primit, la Palatul Victoria, delegația Uniunii Internaționale a Asigurătorilor de Credite și Investiții de la Berna (Uniunea de la Berna), condusă de domnul Malcom Stephan, secretarul general al acestui organism internațional. Premierul român a înfățișat oaspeților pe larg stadiul reformei în România. Domnul Stephan a ținut să arate că România se bucură de sprijinul Uniunii de la Berna și că acest sprijin poate fi considerabil pentru stimularea exportului prin credite, pentru relansarea economică și a schimburilor comerciale.

● Domnul Nicolae Văcăroiu, primit ieri, o delegație a Asociației Președinților Consiliilor Județene din România. Membrii delegației au înfățișat primul ministru problemele deosebite care stau în fața consiliilor județene, în perioada de tranziție pe plan economic, social și cultural, solicitând sprijin nemijlocit și permanent în rezolvarea lor pe plan local.

● În legătură cu protestul delegației permanente a Consiliului Județean Harghita cu privire la numirea prefectului pentru acest județ, domnul Viorel Hrebenciuc, secretar general al guvernului, a prezentat într-o declarație: „Nunțarea prefectilor în județele Harghita și Covasna nu este o problemă etnică ci una politică. Atita timp cît UDMR face parte din Convenția Democratică, deci face parte din actuala opoziție parlamentară nu vād de unde există pretenția ca într-unul dintre aceste județe să fie numit un prefect maghiar (UDMR). Cum poate FDSN să-și facă politica de administrație în județe cu prefecti ai opoziției? Aceasta este un aspect foarte important al chestiunii”. Consiliul județean Harghita, se precizează în declarație, „își depășește cu mult atribuțiunile prin declarațiile făcute presei — și anume că guvernul are o atitudine centralistă și intervenționistă în problemele publice locale”. În încheierea declarației, secretarul general al Guvernului își exprimă convingerea că se vor găsi posibilități și motive suficiente „pentru un dialog rodnic cu reprezentanții ai UDMR-ului, pentru a rezolva problemele de fond pe care dumnealor pretind că le au”.

După dezbaterile din Parlament privitoare la strategia de reformă economico-socială a programului de guvernare — care au avut ca vîrf de lance moțiunea de cenzură cu scop vizibil de a discreditat guvernul și forțele politice care l-au susținut la investitură, de a amplifica tensiunile sociale — sîntem martori la o nouă tentativă de aceeași natură. Ea este prilejuită de această tirzie dezbateri (în aprilie!) a Proiectului de buget pe anul 1993. Oriunde, în statele cîadite pe democrație, discutarea bugetului generează confruntări între majoritate și opoziție. Este o ocazie excelentă pentru a obține capital politic, a clătina pozițiile adversarilor și, uneori, pentru a determina căderea guvernului. Exemple sînt multe, chiar în statele considerate elite în ale democrației.

Problemele fundamentale în jurul cărora se află cele mai controversate discuții sînt cele privitoare la impozite, ca principală sursă de venituri pentru stat, și de împărțire a resurselor bugetare. Pe aceste teme parlamentarii noștri se ceartă

cate, posibilitățile sînt extrem de reduse, motiv pentru care în mică măsură pot fi satisfăcute cererile de resurse de la buget. Este păcat că în aceste zile, cînd se încearcă împărțirea cît mai echitabilă a sărăciei, unele forțe politice din opoziție

sută din creșterea prețurilor de după octombrie 1990, dar și cererea ca gradul de acoperire să fie, la sfîrșitul acestei luni, de 80—85 la sută. De unde, cînd din buget excedentar el a ajuns deficitar, la care se mai adaugă și peste 3 miliarde dolari credite externe destinate în cea mai mare parte pentru consum și nu pentru investiții, pentru re tehnologizare și restructurare a economiei așa cum ar fi normal? Deci, din munca noastră nu reușim nici măcar să ne asigurăm un minimum necesar pentru consum. Și atunci?!

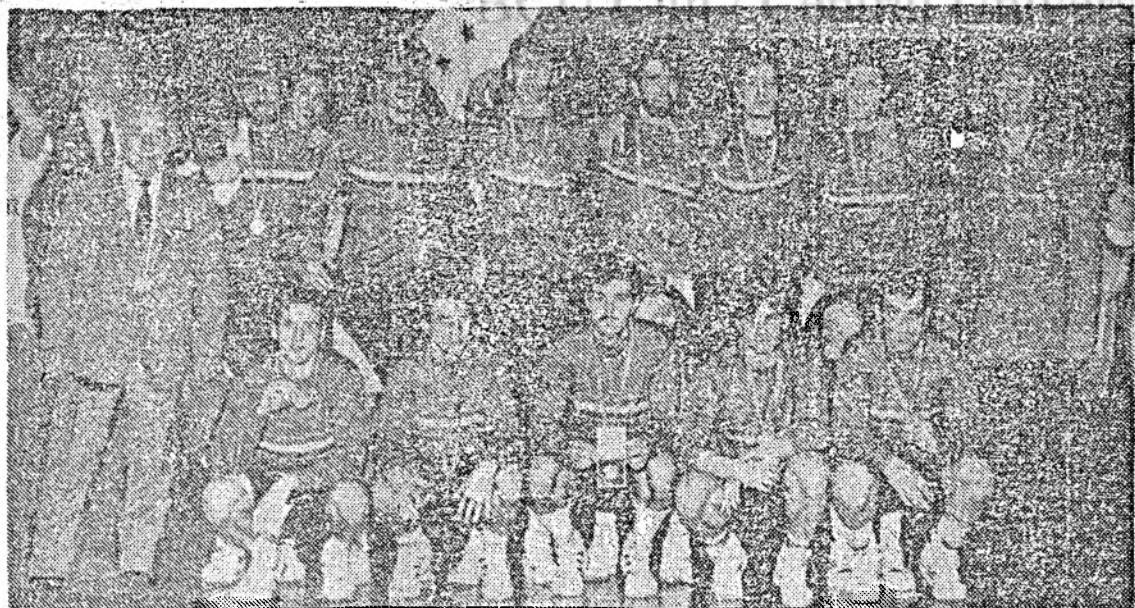
Cum am mai spus și cu alte prilejuri, acțiunile greviste (cu care unii lideri sindicali amenință permanent guvernul) nu reprezintă o fericită alternativă. Din contra, ele conduc la accentuarea crizei economice și a sărăciei. Chiar asta vrem?!
Ion GOIA

ÎMPĂRȚIREA SĂRĂCIEI

de cîteva săptămîni, chiar înainte de a avea pe ordinea de zi Proiectul de buget. Cu siguranță unele formațiuni politice reprezentate în Parlament insistă, cu bune intenții, să se aloce fonduri mai mari pentru învățămînt, cultură, sănătate, pentru apărarea națională și producția destinată în acest scop, pentru agricultură etc. Din pă-

speculează situația grea în care se află țara. De unde o asemenea protecție socială care se solicită, inclusiv prin intermediul unor lideri de federații și confederații sindicale, cînd producția industrială, ca principală sursă de venit, a ajuns la aproape jumătate? E dureros că chiar prin actualul nivel al salariilor se acoperă doar 54 la

„U” FIMARO — CAMPIONA ROMÂNIEI!



O zi a culturii belgiene la Cluj-Napoca

Așa cum am mai anunțat, în cadrul manifestărilor culturale belgiene care se desfășoară la Cluj-Napoca sub înaltul patronaj al Ambasadei Belgiei la București și cu ajutorul și participarea Ambasadei Române din Bruxelles, ziua de astăzi, 7 aprilie, este dedicată prezentării unor aspecte semnificative ale activității

grupului „Arret sur l'image” din Bruxelles.

Astfel, la Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” din str. Emil Racoviță nr. 21, la ora 10, domnul René Dalemass, critic de artă, directorul Academiei de Artă Woluwé St. Pierre — Bruxelles, va susține conferința „Le Luminisme”, urmată, la ora 11,30, de vernisajul Expoziției de fotografie Mi-

chele Godin.

La ora 16, la Muzeul Național de Artă din Cluj-Napoca, Piața Unirii nr. 30, va avea loc deschiderea Expoziției de fotografie artistică Paul Fumière. Expoziția va fi deschisă de domnul Daniel Simon, scriitor și critic de artă și de doamna dr. Livia Drăgoi, directoarea Muzeului Național de Artă Cluj-Napoca.

Vernisajele vor fi onorate de prezența unor distinse personalități ale vieții culturale belgiene: scriitori, cinești, critici de artă. Cu prilejul acestor manifestări, este programat și un recital de poezie belgiană, susținut de actrița Marie Claire Beyer.

O foarte atrăgătoare, pentru noi, zi a culturii belgiene, pe care o dorim reluată și care, cel puțin pentru manifestările de față, se va prelungi pînă la 18 aprilie, cît va fi deschisă Expoziția de fotografie artistică.

CENTRALĂ UNIV.
CLUJ-NAPOCA

INVITAȚIE

Primăria municipiului Cluj-Napoca invită conducătorii regiilor autonome și societăților comerciale, liderii de sindicat și cadrele didactice din învățămîntul economic, din localitate, să participe la un dialog pe tema privatizării prin metoda MEBO.

Întîlnirea va avea loc joi, 8 aprilie a.e., începînd cu ora 9,00, în Sala mare a Primăriei și va fi onorată de participarea domnilor senatori Viorel Sălăgean și Adrian Moțiu.

Sînt invitați, de asemenea, și reprezentanții mass-mediei.

PRIMAR,
Gheorghe FUNAR

S.C. **SELTRON** S.R.L.

anunță începerea lucrărilor de cablare pentru rețeaua de televiziune prin cablu în cartierul PLOPILOR. Taxa de instalare este de 15.000 lei, iar abonamentul lunar, este de 200 lei.
Relatii și încheiere contracte, la adresa:
cart. Mănăștur, str. Mogoșoala nr.3, ap.42,
precum și prin încasatorii S.C. SELTRON S.R.L.
ZILNIC, între orele 9-17, SIMBATA 9-13. (298)

HELP
B-dul 22 Decembrie 102, în curînd
PRIMELE PLĂȚI
la jocul de intrajutorare!

oriunde și oriînd!
PRITAX 112286 117371
142238 124000
MAI IEFTIN DECÎT CĂLĂTORIA CU
PRITAXESTE DOAR MERSUL PE JOS.

ȘTIRI INFORMATII ȘTIRI INFORMATII

FILIALE ALE „BANKCOOP“

Banca de credit cooperatist „Bankcoop“ și-a deschis filiale în localitățile Turda (strada Avram Iancu nr. 12), Dej (strada N. Iorga nr. 5), Huedin (strada Horea nr. 5), Gherla (strada Ștefan cel Mare nr. 1). Această din

NOTES CULTURAL

● Opera Română — Traviata, ora 18,30. Cu concursul sopranei Emilia Oprea de la Teatrul Liric Constanța și al tenorului Florin Diaconescu de la Opera Română București.

● Academia de muzică „Gh. Dima“ Cluj, sala Studio prezintă azi, ora 18,30, Recitalul clasei de pian conf. univ. Cecilia Miron-Sbârcea.

● Universitatea liberă prezintă azi, ora 17, în sala mică a Casei universitarilor, expunerea: Abdomenul acut; pancreatita acută (II). Prezintă prof. dr. doc. Crișan Mirciou; ora 18, expunerea: Arheologia română în Germania. Prezintă cu diapozitive conf. univ. dr. Mihai Bărbulescu.



Buletin METEO

Astăzi vremea va fi în general instabilă, cu cerul temporar noros. Vor cădea ploți care pot avea și caracter de aversă, iar la munte lapoviță. Vântul va sufla slab la moderat din sector predominant sud-estic. Temperaturile minime ale dimineții pot oscila între 0 și 3 grade, iar temperatura maximă a zilei va urca până la 9-12 grade. Izolat, dimineața se mai poate produce brumă și ceață pe văi. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca, se înregistra 8 grade, iar presiunea atmosferică măsura 730,8 mm Hg în scădere. Nicoleta Matei, meteorolog de serviciu.

urmă filială va intra în activitate în cursul acestei luni. F.Se.

ARTĂ DECORATIVĂ ȘI APLICATA

Mîine, 8 aprilie, ora 14, la Complexul expozițional al U.A.P. din strada Iuliu Maniu nr. 2-4, Filiala Cluj a Uniunii Artiștilor Plastici din România anunță vernisajul expoziției de ARTĂ PLASTICĂ ȘI DECORATIVĂ. Va fi prezent la manifestare dl. Philippe Jeanloz (Lausanne, Elveția), organizatorul Bienalei de Artă din Lausanne, directorul Centrului Internațional de Tapiiserie Veche și modernă.

„OPERA DE PATRU NOTE“

„Opera de patru note“ a compozitorului american Jonson va fi prezentată vineri, 9 aprilie, de la ora 19,30, în Sala Studio a Academiei de Muzică „Gh. Dima“. În distribuție — Hary Iudith, Mihaela Ungureanu, Wilhelm Rudolf, Marius Budoiu, Petre Burcă. Regia artistică este semnată de prof. univ. Alexandru Fărcaș, plastica de scenă — de Alexandru Iorga. La pian — lector univ. Francisc Fuchs.

(Dem. Șofron)

INTERDICȚII

Între activitățile pentru care statul român nu eliberează autorizații de funcționare se află: producerea și comercializarea de materiale pornografice, înființarea de case de toleranță, activități de comerț cu inamicul, remedii secrete (vrăjitorie, ghicitori), practicarea jocurilor de noroc de orice fel, fabricarea spiritului, comerțul cu scop de contrabandă și speculativ. Cu toate acestea alba-neagra, prostituția,

TEATRUL „PUCK“

Aurul hitrului Creangă

Teatrul „PUCK“ se întoarce la eternul nostru Creangă, doamna Maria Mierluț, la fel de spirituală și bună cunoscătoare a sensibilității copilului (chiar a celui matur!) propunându-ne o nouă versiune a celebrului povești Capra cu trei iezi de Ion Creangă în dramatizarea lui Eugenia Dumitriu. Textul este generos și regizorul a știut să-l exploateze, lăsând povestea să se desfășoare, lent, ca un caier de lână, punând fazele dramatice, cu moderație, și lăsând personajele să se împartă în bune sau rele, după cum va fi înțeleasă povestea în sine.

Pentru că așa cum spunea și doamna Mierluț, trebuie să educăm spiritul copilului. În așa fel încît el să devină un posibil iubitor de teatru și pentru mai târziu. Și, tocmai pentru forța adîncă a adevărului pe care îl poartă, ca mesaj, a ales această piesă cunoscută (aparent) de toată lumea. Un text clasic, un spectacol clasic! De fapt o reconstrucție aceea ce poate fi pozitiv în noi de la trăire pînă în cuvinte. (atenție la permanenta trimitere la proverbele și zicăto-

specula există și înfloresc, bine-merci, în economia noastră de „tranzacție“, fără ca bugetul să se mai dregă cu ceva de pe urma întreprinzătorilor.

PURIFICARE ETNICĂ...

Politicienii noștri s-au infierbîntat pe tema etnică, lucrurile mergînd pînă acolo încît președintele de onoare al U.D.M.R. și reprezentanți ai acestei etnii să afirme că în România are loc un proces de purificare etnică, dar nu în sensul iugoslav al cuvîntului. Iată că locuitorii din Baia de Arieș contrazic cu fermitate aceste insinuări. Dinșii, moșii adică, și-au ales ca primar un independent, Burszan Nicolae, de naționalitate maghiară, fost director al Fabricii de confecții „Arieșul“.

LOCURI DE MUNCĂ VACANTE

În data de 5 aprilie, în județul nostru erau următoarele locuri de muncă vacante: Muncitori necalificați: la Universitatea „Babeș-Bolyai“ (strada Kogălniceanu nr. 1, telefon 115648) 4 portari II (concurs în 13 aprilie a.e.), la Școala profesională (strada Fabricii de Zahăr nr. 51) un portar (concurs în 27 aprilie) și un muncitor necalificat. Muncitori calificați: la Întreprinderea de construcții (strada Dostoievski nr. 29, telefon 115932, interior 127) 20 de zidari, 10 dulgheri-tîmplari, șase zugravi. La „Romcim“ Aghireș (telefon 130484) doi electricieni categoria 5-6, trei manevranți, un ajutor mecanic LDH, doi mecanici LDH, doi sudori, trei lăcătuși pentru filtre, doi mecanici de întreținere utilajele categoria 5. S.C. „Iris“ S.A.

strada Oașului nr. 86-90, telefon 134577) un electrician auto și doi mecanici. I.R.

CONSFĂTURE

Acționarii Băncii „Ion Țiriac“ sînt așteptați astăzi, la ora 17, în clădirea fostei Primării, etajul I, la o consfățuire a cărei temă este legată de adunarea generală a acționarilor.

CICLUL ALAIN RESNAIS

Astăzi, la ora 19, va debuta ciclul Alain Resnais, organizat de Centrul Cultural Francez, cu filmul „Anul trecut la Marienbad“ (cu Delphine Seyrig, Giorgio Albertozzi, Sacha Pitoeff). D. S.

CHIAR VINE PRIMĂVARA

În perioada 6-11 aprilie vremea va fi frumoasă și se va încălzi, iar cerul va fi variabil. Temperaturile minime se vor situa în limitele normale, cele maxime vor fi cuprinse între 12 și 22 de grade.

LA PERIFERIE

Pentru părinții care caută încălțăminte pentru copii și tricotate (viu colorate) facem recomandarea să-și facă timp și să treacă prin magazinele de încălțăminte pentru copii și la „Articole din bumbac“ din Piața Cipariu. Așteptăm reacția cumpărătorilor. M. SÂNGEORZAN

LIBERALIZARE...

Din surse autorizate aflăm că, după 1 mai, prețul unui metru cub de gaz metan va crește de la 3,70 lei la 14 lei, iar costul Gigacaloriei va fi de 9000 de lei, față de 120 cît este în prezent. (M. S.)



REZULTATE

În divizia „A“ masculină, meciuri pentru locurile 5/6, disputate săptămîna trecută, CSMU SUCEAVA — „U-TRANSSEX“ 3-0 (7, 6, 9) și 3-1 (8, -13, 7, 8).

Se apropie de final și divizia de tineret. La fete, OLCIT CRAIOVA — RECORD CLUJ 3-1 și JIUL PETROȘANI — RECORD CLUJ 3-0 (8, 8, 9); la băieți, MUREȘUL TOPLIȚA — VICTORIA SOMEȘ DEJ 0-3 (-10, -12, -13), victorie ce menține echipa de pe locul II; I. S. C. TURZII — CASA-BLANCA BLAJ 3-0.

Marți, 6 aprilie, au început în 12 orașe din țară, zonele de juniori II (cadeți), la care i-au parte 64 de echipe ale CSS-urilor. Echipele județului Cluj sînt repartizate după cum urmează: băieți, CSS Dej (Zalău) și CSS Viitorul Cluj (Tîrgu Mureș); la fete, CSS Cluj (Sibiu) și CSS Turda (Timișoara).

Din această săptămînă se va afla în pregătiri, la Cluj-Napoca, lotul național de volei, seniori, pentru apropiatele calificări europene.

Dem. ȘOFRON

IN PRIMĂ AUDIȚIE:

„MATTHÄUS PASSION“

● Partea a doua a convorbirii cu Erich BERGEL ●

— Maestre Bergel, v-ați referit mai tot timpul la Beethoven — Brahms — Bruckner. Alături de ei, Bach.

— Bach e piinea cea de toate zilele, este Zeul Zeilor, este Jupiterul compozitorilor. Bach stă în afara oricărei discuții, e deasupra tuturor celorlalți, pe de o parte. Pe de altă parte, Bach nu este simfonist, vorbind deci de repertoriul simfonic nu se poate face un festival Bach. Mai apare cîte un concert brandenburgic, cîte o suită, vreun concert pentru pian sau vioară, mai mult în concertele camerale. „Matthäus Passion“ nu s-a „făcut“ încă în istoria muzicală a Clujului, va fi un eveniment de importanță cultural-istorică. Este o lucrare ce trebuie pregătită individual, fiecare compartiment și segment în parte, corul, soliștii, fiecare arie are o altă orchestrație, una e cu flaut solo o alta cu oboi solo, cu vioară solo... e ca un mozaic, bucată cu bucată, l-am lucrat minuțios. Sper să fie un eveniment demn de această lucrare și de importanța istoric-culturală pe care o dă prima audiție a acestui opus în Cluj-Napoca.

— Trei mari personalități și-au pus amprenta asupra formației dvs.

— Eu afirm cu fiecare ocazie că sînt mîndru că am fost elevul lui Antonin Ciolan. Trei mari personalități și-au lăsat amprenta asupra evoluției mele. Primul, Kurt Mild, organistul și profesorul care a fost la Cluj, director de cor la Operă, a studiat la Leipzig și Berlin, Antonin Ciolan care a studiat la Berlin și Herbert von Karajan, dirijorul Filarmonicii din Berlin, trei personalități din trei generații diferite. Am primit ceea ce Berlinul a avut de oferit în materie de cultură muzicală, formare dirijorală. Acum cerul s-a închis. Eu sînt la Berlin, predau studenților din Berlin ceea ce am primit de-a lungul a trei generații, tot din Berlin. E o altă coincidență ciudată, dar cum vă spuneam, toată viața noastră e un cerc, un lanț de coincidențe, o spirală.

„Matthäus Passion“ va fi prezentat astăzi, 7 aprilie, la orele 19, avînd drept cadru spiritual Biserica Sf. Mihail. Soliștii simfoniceului — Ramona Eremia, Szanto Andrea (Ungaria), Călin Folca, Gheorghe Rosu și Ion Tibrea. Dirijorul corului — Cornel Groza.

Demostene ȘOFRON

CONFERINȚA DE PRESĂ

● În salonul jurnaliștilor de la Camera Deputaților, o parte a medicilor parlamentari a organizat, ieri la prînz, o conferință de presă.

Reuniunea a cuprins, în principal, două subiecte: stringenta nevoie de a fi luat în dezbatere Parlamentului proiectul de Statut al Ordinului Medicilor din România; pregătirea unor acțiuni ale Camerei Federative a Medicilor în vederea anihilării „unor manevre de restaurație la nivelul Ministerului Sănătății“.

AGENDĂ

FILME

Ochii nopții (Interzis sub 16 ani) (9; 11; 13; 15; 17; 19) — Republica ● Ultimul Samaritan. Luni-vineri (15; 17; 19); sîmbătă-duminică (13; 15; 17; 19) sala A: Program video (14; 16; 18) sala B Dacia ● Răzburarea lui Solange. Interzis sub 16 ani. Luni-vineri (15; 17; 19); sîmbătă-duminică (13; 15; 17; 19); Millennium — luni-vineri (14; 16; 18); sîmbătă — duminică (12; 14; 16; 18) — sala B Mărăștii; ● Băieți răi (11; 13; 15; 17; 19) — Victoria ● Twin Peaks — Ultimele șapte zile ale Laurei Palmer (11; 13; 15; 17; 19); — miercuri, ora 19: Retrospectiva filmului francez — Arta ● Zîmbete și sex. Interzis sub 16 ani (11; 13; 15; 17; 19) — Favorit ● Videocinema (11; 13; 15; 17; 19) — Timpuri noi ● Program video (15; 17; 19) — Capitol

TELESPECTATOR, MIERCURI, 7 APRILIE ●

7,00 TVM. Telematinal; 10,00 TVR Iași; 11,00 TVR Cluj; 12,00 Film serial: „Maguy (1)“; 12,55 La Sept; 13,35 Desene animate; 14,00 Actualități; 14,15 Ora de muzică; 15,00 Preuniversitaria; 15,50 Tragerca Pronoexpres; 16,00 Televiziunea vă ascultă; 16,30 Panoramic muzical; 17,00 Actualități; 17,05 Sport-club; 17,50 Mesașe prin milenii; 18,20 Arhive folclorice; 18,45 Azi în prim-plan; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Sport; 20,45 Telecinemateca: „Căpitanul Blood“ (S.U.A., 1935); 23,00 Actualități; 23,10 Simpozion; 23,35 Fotbal: Olympique Marseille — Glasgow Rangers (repriza a II-a). Redacția nu își asumă răspunderea în legătură cu eventualele modificări intervenite în programul anunțat. ● TRANSPORT C.F.R. Plecări din Cluj-Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre: București (ora: 1,53;

10,35; 10,41; 11,07; 15,33; 22,07; 23,48; Oradea: (ora: 4,32; 5,59; 7,08; 15,02; 15,46; 17,45; Timișoara (ora: 1,02; 5,28; 15,03; Iași (ora: 0,53; 12,44; 21,01; Baia-Mare (ora: 5,36 15,41; Tg. Mureș (ora: 16,16.

● TAROM. Decolări din Cluj-Napoca spre București (ora: 7,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv); 10,20 (luni pînă vineri inclusiv); 17,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv).

● TELEFOANE UTILE. Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 13,49,76; Pompierii: 981; Salvare: 961; Salvarea CFR: 11,85,91; Internațional: 971; Interurban: 991; Ora exactă: 958; Regia autonomă de termoficare, dispecerat: 11,87,48; Regia autonomă de apă-canal, dispecerat: 11,63, 02; S.C. „Salubritatea“ S.A., dispecerat: 14,40,27; (Comenzi speciale pentru transport reziduuri: 11,10,12, interior 132); Gara — Informații: 952.

FARMACII — GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 2 „PERLA“ str. Gh. Doja nr. 37, tel. 13-69-69, orar 20-8.

EVENIMENTUL CULTURAL-RELIGIOS CU LARGI SEMNIFICAȚII

La inițiativa Mănăstirii Rohia, a Inspectoratului de cultură Maramureș și a Editurii „Dacia”, ca instituții fondatoare, sîmbătă, 3 aprilie 1993, a luat ființă Fundația „N. Steinhardt”, cu reședința spirituală acolo unde odihnesc rămășițele monahului Nicolae de la Rohia și cu sediul administrativ la Baia Mare.

A avut loc un parastas la care au oficiat I.P.S. Arhiepiscopul Bartolomeu Anania al Clujului, P.S. Justinian Chira, Episcopul Maramureșului, Sfinția Sa Mina Dobzen, cel care — în închisoare — l-a botezat pe regretatul scriitor.

În conducerea Consiliului Fundației au fost aleși ca președinte de onoare cei doi Eparhi (I.P.S. Anania și P.S. Justinian), președinte executiv scriitorul Alexandru Paleologu, secretar general prof. Ioan Săcălean, consilier șef la Inspectoratul județean de cultură Maramureș, iar ca membri scriitorii Horia Bădescu, Virgil Bulat, Vasile Igna, Alexandru Vlad precum și George Vulturescu și Alexandru Pintescu de la

Satu Mare. Dintre clujeni au mai participat — devenind membri fondatori — prețuita regizoare Olimpia Arghir, prof. dr. doc. Crișan Mircioiu, scriitorii Mircea Petean, Constantin Culeșan, Radu Tuculescu, Constantin Zărnescu, Mihai Dragolea, redactori, comentatori radio și TV. Numeroase personalități au trimis adeviziuni, exprimîndu-și dorința de a deveni membri fondatori ai acestei Fundații, care-și propune nu numai editarea și difuzarea operei literare și religioase a lui N. Steinhardt, a monahului Nicolae de la Rohia, ci și stimularea creației originale și cu precădere a debutanților. În această idee generoasă, chiar duminică, 4 aprilie 1993, la întîlnirea cu cadrele didactice și studenții Universității băimărene, unde Alexandru Paleologu și Virgil Bulat au evocat în fața unui public emoționat personalitatea lui N. Steinhardt, a fost lansat și volumul „Frigul și frica”, debut de excepție al tînarului Ioan Pinteaa.

Aurel CAMPEANU

Premii

„Silvania Rediviva”

Premiile școlare pentru Sălaj, ale căror preparative au început în ziua Bunei Vestiri, vor fi un vis de iunie. Ca să-nflorească roditor visele copiilor noștri cer din timp alimentarea cu iubire; nu neapărat iubirea cu alimente (de import, aici în țara plinii, a laptelui și a mierii).

Cele minimum 1000 de cărți pe care Societatea culturală a sălăjenilor „dați de acasă” le va accorda ca premii în școli sălăjene, sînt fibre ale sufletului nostru ancorat la țărîmul iubirii. La țărîmul care, în pofida distanței în timp, ne vitalizează și acum rădăcinile mature.

Din donații onorifice s-au cumpărat deja peste 300 de cărți — literatură clasică română și culegeri — probleme de matematică — fizică, Istoria, ecologia, engleza, electrotehnica în relativ acord cu programa școlară vor consolida temelia acestui munte de cărți. Primele file din „Cartea de Onoare Silvania Rediviva” au fost completate de domni: ec. Valentin Cimpoi, prof. univ. Iustinian Petrescu, insp. M. I. Victor Marincea, ing. Vasile Girboan, ec. Liviu Sabău, ec. Eugen Drăgla, dr. (vet.) Vasile Sestras, cu donații personale. La „Agrobank”, contul nr. 45968 618 și dl. Eugen Drăgla așteaptă pe sălăjenii conștienți (clujeni) să subscrie gestului lor înainte de 1 mai 1993. Atenției Nu li se cer acte de caritate ci acte de onoare. De apărare a ființei naționale a cărei primă fibră este cultura și al cărei spațiu începe de la pragul casei părintești. În chip de carte, o ramură din Pomul Vieții se va întoarce astfel la origini, la tulpina Silvaniei, cea de esență tare.

Aurelia PETRULE

Concert

Noutatea concertului clasei de dirijat-cor academică constă în faptul că în sfîrșit, după mulți ani, Corul Academiei de Muzică „G. Dima” din Cluj reapare ca o componentă importantă în instrucția și educația acestei instituții de învățămînt. Este meritul lect. univ. Cornel Groza și a prof. univ. Florentin Mihăescu. Inedit apare și faptul că acest concert a fost dirijat de studenții acestei clase, îndrumați de muzicianul complex Florentin Mihăescu. Apariția celor cinci tineri dirijori pe o scenă de concert — Anca Cioară (an I), Daniel Gădălean (an II), Adrian Morar (an III), Victoriă Sofei (an IV) și Ciprian Para (an V) — care au pus în valoare interpretativă un program pretentios cu piese corale de J. Brahms, F. Mendelssohn-Bartholdy, H. L. Hasler, Valentin Timaru (cu o primă audiere („Elegii și Coral”), Tudor Jarda, J. Haydn, C. Debussy, F. Poulenc, B. Bartok, a relevat faptul îmbucurător că Clujul va da la iveală, în curînd, cîțiva dirijori de cor de talent. Trebuie să subliniem faptul că evoluția talentului unui dirijor nu constă nu mai în perfecționarea gesticii și a dezvoltării temperamentului artistic, ci va influența drumul ascendent al viitorilor dirijori, știința de carte (armonia, contrapunctul, formele muzicale, folclorul, stilistica). În același concert, prezența Coralei „Psalmodia Transylvanica” a Facultății de teologie ortodoxă, dirijată de prof. Vasile Stanciu, cu un program de muzică sacră gregoriană și bizantină, o considerăm de o foarte bună inspirație organizatorică. În programul acestui cor a figurat și piesa în primă audiere „Axion” de Valentin Timaru, o reușită prelucrare a unui imn de sorgîntă bizantină închinat Fecioarei Maria.

Em. CORNESCU

Întîlnire cu neprevăzutul

Sîmbătă, 3 aprilie, o zi cu adevărat de primăvară. Lumea, pe la diferite treburi gospodărești în case, grădini sau în mici excursii de sfîrșit de săptămîină.

Muncaciul Teodor, conducător auto în transportul local clujean, împreună cu cei doi băieți de 12 și 15 ani, curățau mica grădină din apropierea Clujului (versantul dinspre cartierul Gri-gorescu). Răscolind resturile vegetale pentru a arde mai bine, din foc răsară ... o grenadă. Cei din jurul focului au încrămenit de ultimire și nu numai... Tatăl a luat grenada și ferit de privirile curioase ale copiilor a îngropat-o într-un loc sigur, după care a anunțat poliția. Ses-

zați, la rîndul nostru, am identificat o grenadă de mîină de război, cu focos, cu urme de rugină, care în foc sau în urma unui șoc ar fi putut exploda...

În acest caz, cel mai corect trebuie procedat astfel: stingerea focului, acoperirea grenadei cu pămînt și anunțarea celor în drept. E bine cînd totul se termină cu bine.

Pentru alte situații de acest gen reamintim interdicția stingerii, lovirii, mișcării, transportului, aruncării în foc etc. a ori-cărora feluri de muniții sau elemente de muniții rămase neexplodate din timpul războiului, precum și obligația anunțării celor mai apropiate unități de poliție sau apărării civile la telefonul 11.24.71 sau interurban 25.

Lt. colonel Ioan SAVIN
șeful statului major de apărare
civilă din comandamentul militar
Jud. Cluj

SPORT SPORT SPORT

Marginalii la o mare biruință a baschetbaliștilor clujeni

CONFIRMAREA VALORII

Iată că la numai o săptămîină după sîrbătoarea fetelor, paharele de șampanie s-au umplut din nou, de această dată pentru marca biruință a băieților, o strălucită victorie obținută în detrimentul galonaților coloși Steaua și Dinamo. Dacă „U” Fimaro a cucerit, în premieră, anul trecut, titlul suprem, performanța nu a mirat pe nimeni, a fost chiar așteptată, lotul laureaților incluzîndu-l pe, deja, legendarul Ghiță Mureșan și „zburătorul” Bruno Roșnavschi, un cuplu de pivoți care spulbera apărările, succesele fiind asociate mereu de numele acestora. Dar cei doi joacă de un an în Franța și Germania, și puțini au fost cei care mai acordau vreo șansă noii echipe pregătite de aceeași pasionați tehnicieni Gheorghe Roman și Liviu Morariu. În primul rînd marile rivale, cu orgoliul rînit și gradele în pericol, au respirat ușurate, pregătindu-se cu gîndul doar la repunerea în drepturi a clasicului (și răsuflatului) derby Dinamo—Steaua. S-a omis din calcul, pentru că tot vorbeam de orgolii, că victoria lui „U” Fimaro s-a datorat în mare măsură și altor jucători de excepție (în ordine alfabetică) numindu-i pe Mircea Cristescu, Horia Rotaru, Mihai Sinevici și Marcel Tenter. Crezînd în șansa lor, cei amintiți, cărora li s-au alăturat, cu o mare dorință de afirmare, nou promovatul cuplu de pivoți Tiberiu Sebestyen (o autentică valoare) și Dorin Pinteaa, au început, ambițioși și mobilizați exemplar, un nou urcuș spre vîrfurile piramidei. Cei „șase”, care au dus greul întrecerii, au „rulat” mereu ca o echipă perfect sudată, au trecut pe rînd la „trenă”, fiecare avînd în palmare cîștigarea măcar a unei etape. Un prim

pas spre titlu a fost cîștigarea primei faze a competiției, care le-a adus postura de favoriți în abordarea play-off-ului. După ce au trecut cu ușurință în „sferturi” de Dinamo Oradea și în semifinale de C.S.U. Sibiu, a urmat dramatica finală cu Dinamo București. După surprinzătorul 1—1 înregistrat pe teren propriu, un vis frumos părea spulberat. A urmat 2—1 pentru Dinamo, cînd doar optimiștii incurabili mai credeau în șansa „alb-negrilor”. Dar într-o partidă memorabilă, programată pe 1 aprilie în ostila sală din șoseaua Ștefan cel Mare, studenții, (în cel mai frumos meci al finalei) și-au demonstrat cu adevărat valoarea, egalînd scorul și dobîndind (decămdată) un ascendent moral asupra bucureștenilor. Finala cîștigată duminică (în urma unui uriaș efort colectiv) cel de al doilea titlu, a fost răsplătă pentru cei care au crezut în șansa lor, o nouă biruință a baschetului clujean, la care au mai contribuit cu succes Codruț Bob, Gabriel Olprețean, Cornel Geomolean, Florin Hnat și Cătălin Rusu. Merituosul antrenor principal Gheorghe Roman, de numele și profesionalismul căruia se leagă cucerirea ambelor titluri, ne-a rugat să amintim pe cei care au fost mereu în gînd echipă, fără sprijinul cărora această performanță nu ar fi fost posibilă. O facem cu plăcere: firmele FIMARO (director Emil Felea, Virgil Neagoș, Victor David) Banca „Dacia Felix” (Ioan Sima), I.C.P.M.N. (Ionel Sărchie), NAPOTEX (Laurențiu Vlad), NAPOCHIM (Cornel Porumb), CARITAS (Ioan Stoica), Direcția de poștă (Petru Moldovă), iar din „lumea” sportului: OJTS-ul (director prof. Iulia Băluțiu), facultatea de educație fizică (decan-prof. univ. Gh. Neța) și nu în ultimul rînd conducerea secției (prof. univ. dr. Ioan Proinov) și a clubului (Nicolae Martin și Constantin Bengeanu).

Atletism: TITLURI PE... BANDĂ RULANTĂ!

Atletismul, această regină a întrecerilor sportive, disciplină cu „foc continuu”, cunoaște două perioade de maximă intensitate: cea în aer liber și cea de iarnă, cînd perimetrul întrecerilor se mută în sălile de sport. Despre aceste din urmă întreceri, de sală, în cîteva cuvinte. Mai precis despre un bilanț al reușitelor atletismului clujean. Facem acest scurt bilanț cu ajutorul colaboratorului nostru prof. Petru Nagy.

Concret, bilanțul iernii a însemnat pentru atletismul clujean, cel juvenil îndeosebi, 8 titluri de campioni ai țării, plus multe medalii de argint și bronz pentru locurile doi și trei ocupate în întreceri.

Odată iarna trecută în agenda amintirilor iată că întrecerile în aer liber au debutat cu campio-

natul național de cros desfășurat la Craiova. Atletismul clujean juvenil a fost reprezentat de Juniorii I și II de la Clubul Sportiv Athletic Școlar (dir. prof. M. Pașcalău). Spre satisfacția delegației clujene, în proba Juniorilor II pe lungimea de 6000 metri, Sergiu Dascăl (CSAS) a dus cursa „din cap în cap” cîștigînd titlul de campion al țării cu un avans — rețineți! — de 80 metri. Colegii lui Sergiu Dascăl, adică Daniel Măgdaș (7), Teodor Ciorțea (13) și Cristian Fodorean (15) au adus delegației clujene și titlul pe echipe. Felicitări lor și antrenorilor Gheorghe Turcu și Petrică Bota. O comportare meritorie a echipei juniorilor I care în final s-a clasat pe locul patru prin Ovidiu Ciupei, Adrian Indreica, Răzvan Balea.



Sergiu DASCAL

„U” DARIANNE între orgolii și obligații

Sub impulsul (sau preșunța!) unei săli ce-și făcea încălzirea, pentru marca finală a baschetului masculin, divizionara B de handbal feminin „U” Darianne a obținut, duminică — în primul său meci din turul IV, decisiv — o victorie confortabilă: 33—23 (14—10) în fața echipei devenite Remin, o formație care, deși a pierdut contactul cu șefia grupei (D), n-a vrut să facă simplu act de prezență. Și intenția i-a reușit în parte (min. 15: 7—6), lucru folositor pentru „U” care avea nevoie să-și întine în mîină înaintea dificilei campanii ce-o așteaptă. Întrucît ea vizează postura de lider al seriei (la care sînt înscrise, cu șanse apreciabile, și omonimele din Arad, Baia Mare și Timișoara), ceea ce i-ar conferi dreptul de a aborda turneul final unde cîștigătoarele celor patru serii își vor disputa cele două locuri „vacante” sub soarele Diviziei A.

Poziția formației clujene înaintea „decisivului”? Locul I și plus unu la adevăr. Altfel spus, „U” Darianne este în grafic. Fiindcă obiectivul echipei este: promovarea. Un obiectiv îndrăzneț pe care formația antrenorului Gh. Mărginean n-ar fi cutezat să-l formuleze și să-l urmărească fără consistentul sprijin material al Companiei internaționale „DARIANNE”, personal prin președintele acesteia dl. Leo Teohari. Care „plusează” (bani, evident) cu scopul (precis) de-a propulsa „șaptele” clujean pe prima scenă a țării. Așadar, nu este vorba doar de orgoliul handbalului feminin clujean de a-și scutura anonimatul în care se zbate de peste un deceniu, ci și de o obligație contractuală. De unde și responsabilitatea sportivă ce revine echipei și celor ce pivotează în jurul ei. Motiv pentru care am și inserat sublinierea de față, căreia adăugăm asigurarea că, în ceea ce ne privește, vom urmări cu tot interesul parcursul echipei către mult doritul... A!

(nș. d.)

FOTBAL DIVIZIA „C”

Obținînd ambele puncte în deplasare Ind. Sirmei Cîmpia Turzii a preluat șefia clasamentului în timp ce Sticla Turda a pierdut la Gherla în fața Olimpiei, revelația returului. Victoria Someșeni a lăsat punctele la Iara. Napomar a realizat a 3-a victorie în campionat în fața C.U.G.-ului, dar lanterna roșie tot îl aparține.

În etapa 20-a s-au înregistrat următoarele rezultate: (în paranteză rezultatele la juniori): Napomar Cluj — C.U.G. Cluj 1—0 (1—4); Metalurgistul Cluj — Cimentul Turda 3—2 (1—2); Armata Electrocaramia Turda — Motorul IRA Cluj 0—0 (2—0); Tehnofrig Cluj — C.F.R. Dej 3—0 (7—0); Olimpia Gherla — Sticla Arieșul Turda 4—2 (1—0); Fimaro Cluj — Industria Sirmei Cîmpia Turzii 3—4 (0—8); Mi-

nerul Iara — Victoria Someșeni 2—0 (1—1); Minerul Aghireș a stat.

Clasament

1. I.S.C.T.	19	15	1	3	62-14	31
2. Sticla	20	15	1	4	64-27	31
3. Victoria	20	13	2	5	56-19	28
4. Olimpia	20	11	4	5	35-34	26
5. Tehnofrig	20	9	5	6	29-22	23
6. Min. Iara	20	11	1	8	37-34	23
7. Min. Agh.	19	9	2	8	33-31	20
8. C.U.G.	19	7	4	8	34-29	18
9. Cimentul	19	6	5	8	28-27	17
10. Metalurg.	20	6	4	10	21-35	16
11. A.E. cera.	20	5	4	11	38-32	14
12. Motorul	19	4	6	9	19-33	14
13. CFR Dej	19	5	3	11	23-37	13
14. Fimaro	20	5	3	12	25-50	13
15. Napomar	20	3	1	16	23-93	7

Jocuri mai interesante din etapa următoare: Sticla Turda — Victoria Someșeni și I.S.C.T. — Minerul Iara.

tele puse în joc. Rezultatele: Constructorul Cluj — Vlădeasa Huedin 3—2; Autobuzul Cluj — CFR II Baciu 1—9; Vulturul Mintiul Gherlei — Sinterom Cluj 7—6; Minerul Oena Dej — Someșul Bonțida 3—1; DROMEX Cluj — Somvetra Gherla 2—1; Arieșul Cîmpia Turzii — Spicul Luna 3—2.

Jocul Spicul Luna — Autobuzul Cluj întrerupt din etapa 17-a a fost omologat cu 3—0 în favoarea echipei Spicul Luna. Prima parte a clasamentului se prezintă astfel:

1. DROMEX	18	14	2	2	50-14	30
2. CFR II	17	12	4	1	62-17	28
3. Min. O. Dej	19	13	2	3	54-29	28
4. Somvetra	19	11	2	6	50-38	24
5. Arieșul	19	9	5	5	40-26	23
6. Vlădeasa	18	9	2	7	55-35	20

Andrei REISINGER

Mulțumiri,

Partidul Social Democrat Român aduce călduroase mulțumiri personalităților clujene din diferitele formațiuni politice și din afara acestora, precum și tuturor participanților la SIMPOZIONUL OMAGIAL „DEMOCRAȚIA ÎN FOLOSUL OMULUI”, organizat cu ocazia celor 100 de ani de trecut încărcat de istorie, pus în slujba cetățeanului, poporului și țării.

PARTIDUL SOCIAL DEMOCRAT ROMÂN

DECLARAȚIE A TINERETULUI SOCIAL DEMOCRAT ÎN LEGATURA CU CAMPANIA INTERNAȚIONALĂ ÎMPOTRIVA ȘOMAJULUI ÎN RINDUL TINERILOR DIN EUROPA: 15 martie - 1 mai 1993.

Tineretul Social Democrat European (E.S.Y.) cere acum ca șomajul în rândul tineretului să fie tratat cu seriozitate.

În Europa de azi există milioane de tineri șomeri, tineri având speranțe, entuziasm și idei noi.

Sîntem în pericolul de a pierde în mod iremediabil aceste atribute ale lor și, totodată, o întreagă generație dacă autoritățile, oamenii de afaceri și societatea în general nu-și vor asuma responsabilitatea, atât pen-

tru această generație cit și pentru viitorul nostru comun.

Organizațiile Tineretului Social Democrat din țările Europei cer ca problema șomajului în rândurile tineretului să constituie prioritatea numărul unu pentru autoritățile centrale și locale și, nu în ultimul rînd, pentru antreprenori.

Ei toți poartă responsabilitatea pentru a oferi tineretului un viitor sigur.

Acțiuni educative în Penitenciar

Prin grija și preocuparea Asociației de Binefacere „Europa pentru Europa” — asociație cu prezență activă în Instituțiile de reeducare din țara noastră —, în Penitenciarul Gherla s-a organizat un curs asupra influenței alcoolului. Avînd în vedere creșterea infracțiunilor comise sub influența băuturii, specialiștii acestei asociații umanitare s-au orientat spre instituțiile de reeducare, unde zilele trecute au inițiat un grupaj de teste privind cunoștințele deținuților despre alcool și consecințele acestei adevărate „boli” a omului.

Pentru fiecare întrebare formulată în test, există răspunsuri la alegere, deținutul hotărîndu-se asupra răspunsului corect. Este o investigație interesantă, care are repercursiuni pozitive asupra comportării în continuare în societate a infractorului. Scopul educativ este de a prezenta omului urmările nefaste ale consumării alcoolului și problemele privind afectarea sănătății.

Testele făcute cu un grup de deținuți vor fi prelucrate și cu alții, această acțiune preventivă avînd un scop precis în cadrul activităților de reeducare din Penitenciarul Gherla.

SZ. Cs.

ZIARE CU... ÎNTÎRZIERE

Cînd în ziua de 1 aprilie cotidienele din Cluj-Napoca nu au sosit în gara CFR Gherla la ora obișnuită — adică dimineața —, credeam că este o glumă. Dar constatînd același lucru și în zilele următoare, ne-am pus pe gînduri. Oare să fi trecut poșta și Rodipețul la obiceiul mai vechi, de acum două decenii, cînd presa județeană venea în orașul de pe valea Someșului Mic cu o zi întîrziere? Probabil așa gîndesc cei în drept, altfel nu putem explica lipsa cotidienele din cutiile poștale sau de pe rafturile chioșcurilor de difuzare a presei.

Nu este prima dată, cînd Adevărul de Cluj vine la Gherla a doua zi după apariție. Nu numai că rămîn exemplarele nevîndute — cine mai cumpără ziare vechi — dar creează și multe nemulțumiri în rîndul cititorilor. În primele trei zile ale lunii aprilie, presa a sosit în localitate după amiaza și a fost difuzată a doua zi. Reprezentanta Rodipețului din localitate și-a exprimat, la fel, nemulțumirea față de situația creată. Dar, de fapt, cine este de vină, cine are interesul să trimită ziarcele locale cu întîrziere la Gherla și în celelalte localități ale județului? Sînt întrebări la care așteptăm răspuns cititorii din provincie.

SZEKELY Csaba

NEDUMERIRI

În săptămînalul bucureștean „Panoramic RTVR”, nr. 13 (109), pentru săptămîna 29 martie — 4 aprilie a.c., descoperim, printre altele, și o informație care, fără îndoială, îl face să se crucescă pe oricare cititor mai atent și de bună credință. În pagina a IV-a, în cadrul Programului Radio „România-cultural”, pentru ziua de 4 aprilie, ora 10,30, sînt prevăzute, așa cum vom cita, „Înregistrări de la Radiodifuziunea ungară: Concertul Orchestrei simfonice din MAROSVÁSARHELY (?)”, dirijată pe „Petre Sbircea; solist — violoncelistul Gabriel Croitoru”.

Relațiile schimburile culturale româno-maghiare, fără cunoștințele și subtilile manevre iredentiste, bine-înțeles, nu pot fi decât reciproc benefice. Informația amintită provoacă, însă, normale nedumeriri, fiindcă te întrebi: Vom fi lecturînd, cumva, programul radio... UNGARIA cultural? Există, cumva, în Ungaria, un oraș numit „Marosvasarhely”, cu o orchestră simfonică dirijată de Petre Sbircea, avîndu-l ca solist pe Gabriel Croitoru? Nu cumva acest „Marosvasarhely” este chiar orașul românesc (dintre granițele României) cunoscut în întreaga lume sub numele oficial „Tirgu-Mures”? Dacă, totuși, este vorba despre orașul românesc Tirgu-Mures, CU CE ȘI DE CATRE CINE SÎNT SPONSORIZAȚI cei din redacția „Panoramicului” Radio-Televiziunii Române pentru a malforma prin maghiarizare toponimia românească? Să credem că în redacția aceasta lucrează cei ce, în ultima vreme, au stîlciat cu bidineaua numele localităților dintr-o parte a Transilvaniei? Sau or fi făcînd astfel de lucruri din lipsă de cultură generală ori din necunoașterea datoriei ce o au (dacă dragoste nu-i) față de limbă și țara aceasta... prea răbdătoare cu cei nelocalii ei?!

Cit vor fi tolerați în presa românească lucrători ce fac asemenea atentate la limba oficială a statului și a publicațiilor pe urma cărora trăiesc?!

Cum noi inclinăm să credem că în programul radio „România-Cultural” comentat aci este, totuși, vorba despre orașul românesc Tirgu-Mures, ne mai întrebăm, în final: un concert al orchestrei simfonice dintr-un oraș românesc... nu poate fi înregistrat de către instituțiile și tehnicienii noștri? E nevoie să ajungem datorii altora că ne oferă... ceea ce ne aparține?!

Emil LAZAR-DEJEANU

N. red. Noi ne întrebăm doar cine rîde în pumni de atîta inocență și credulitate, cine face haz de ușurința cu care românii înșiși (unii dintre ei!) adoptă și difuzează, fără a clipi, denumiri maghiare pentru localități românești... Și ignoranța poate face jocul unor interese. Dacă plîm și gazetari, redactori români recunosc...

Pentru cei care nu au citit articolul intitulat astfel din numărul de sîmbătă al ziarului, precizez că la Cluj-Napoca a avut loc o conferință ecumenică organizată de episcopul L. Tökes, la care au participat reprezentanți ai 12 bisericilor și culte din România. Scopul mărturisit era de a găsi modalitățile operante în etapa actuală pentru a atenua conflictele interetnice și interconfesionale din țară și a îmbunătăți învățămîntul religios. În finalul articolului precedent avansam ideea că episcopul Tökes a organizat această conferință urmînd cu totul alte scopuri decît cele religioase. Pentru a le atinge a pregătit din timp un document final, care urma să fie prezentat la sfîrșitul conferinței, încît participanții să nu aibă timp de discuții și să-l voteze în forma dată de episcopul Tökes. Mai spunea, sau dacă nu spun acum, că mecanismul gîndirii episcopului Tökes nu funcționează decît dacă așează relațiile dintre români și unguri pe terenul unei continue adversități. Păierea nu este doar a mea, ea a fost exprimată, cu alte cuvinte desigur, de vestitul miliardar american de origine maghiară, d-l Soros, care a spus recent în România că episcopul Tökes este „naționalist extremist” și că el personal, d-l Soros adică, nu este de acord cu administrația pe baze etnice.

Vă prezint în continuare punctele esențiale ale gîndirii episcopului Tökes, cuprinse în documentul final al unei conferințe ecumenice dorită a fi un îndreptar în activitatea bisericească din România. Ar fi vorba despre următoarele: urgentarea acceptării legilor cultelor, învățămîntului, privind imobilele bisericesti și de recompensare a celor afectați de comunism; luare de poziție împotriva tendințelor de restaurare comunistă, naționalismului sovînic și extremist, provocărilor interetnice, cu referire la Cluj și numirea prefectilor din Secuime, denumirilor de străzi cum ar fi cea cu numele lui Antonescu, eliminarea denumirilor de străzi în limba maghiară, deteriorarea unor monumente maghiare, incitarea sovînică în Parlament, eliminării inscripțiilor bilingve, asimilării forțate și răsturnării echilibrului demografic, sprijinului puterii acordat forțelor extremist-sovînice, discriminării juridice împotriva condamnaților maghiari din Secuime și Tg. Mures, antisemitismului, propagandei împotriva ții-

„Subsemnatul Hodis Constantin, domiciliat în Cluj-Napoca, str. Pietroasa nr. 63, angajat al S.C.C. „Transilvania” S.A., mă adresez redacției cu rugămintea de a interveni pentru a primi de la societate drepturile bănești ce mi se cuvin pentru lunile septembrie, octombrie, noiembrie, decembrie 1992, ianuarie 1993 și bani pentru concediul de odihnă pe anul 1992. În perioada menționată am lucrat în Germania și am lucrat pe baza unui contract care nu a fost respectat de societatea „Transilvania”, mai mult-s-a încercat prin diverse moda-

lități de a smulge valuta de la muncitori. Firma germană ne a asigurat cazarea, dar de către S.C.C. „Transilvania” ni s-au re-

CRONICA

NEMULȚUMITULUI

ținut 500 D.M., fără nici un drept. Pentru salariul din țară s-au reținut între 60 și 80 de mărci, dar firma nu a reușit să ne plătească acest salariu. Menționez că aloca-

ția de stat pentru copii abia am reușit să o recuperăm în cursul lunii februarie 1993. În această situație sîntem aproximativ 150—200 de angajați ai societății „Transilvania”. Salariul, în lei, neprimit de mine în țară, pentru care s-au reținut în Germania mărci, reprezintă următoarele sume: septembrie — 30.673 lei, octombrie — 30.705 lei, noiembrie — 34.852 lei și decembrie — 41.712 lei”.

Așteptăm un răspuns din partea conducerii S.C.C. „Transilvania” la problema semnalată de domnul Hodis.

Valer CHIOREANU

CONSPICE (6)

TREPTI EVOLUTIVE ALE RELAȚIEI OM—SOCIETATE

Evoluția umană este supusă unor condiționări atât de variate calitativ și cantitativ, cronologic și spațial, încît s-ar putea bănui că individul ca atare are o foarte mică libertate de decizie asupra propriei existențe, totul fiind „programat” de factori și legi exterioare și independente de controlul uman.

Această dependență este fără îndoială adevărată. Ne naștem cu un anumit fond genetic, pe care — cel puțin deocamdată — nu îl putem modifica după placul nostru. Avem nevoie de oxigen, apă, hrană. Trăim într-un anumit mediu geografic, climatic, aparținem unei rase, unui continent, unui popor — și nu în ultimul rînd unei categorii sociale, unui mediu profesional, unei familii.

În funcție de particularitățile individuale, această apartenență ne situează pe fiecare dintre noi în postura de picăș măruntă într-un imens angrenaj, în care ne vedem — sau dimpotrivă, nu ne vedem — rolul sau utilitatea.

Și totuși în această dialectică complexă a naturii, omul nu este un element pasiv, inert sau static.

Îmi imaginez existența noastră ca avînd trepte sau orbite progresiv superioare de activitate și formare. Aș compara viața ca aproximativ asemănătoare structurii atomului, cu un nucleu inconjurat de orbite concentrice, pe care aleargă electroni care pot trece de pe o orbită inferioară pe una superioară sau invers. Omul parcurge și el la început o etapă, să zicem „nucleară”, de la naștere la adolescență, etapă în care deschizînd tot mai larg ochii spre lumea inconjurătoare ajunge la structura sa definitivă, matură. De aici încep treptele de dezvoltare umană; fiecare dintre noi avînd însă capacități sau șanse diferite de a „solta” pe o orbită superioară sau de a rămîne la un nivel odată atins.

Primul nivel, prima treaptă aș denumi-o cea personală, a eu-lui, a vieții spre interior. Este o orbită egocentrică, egocentrică, în care orice raportare exterioară poartă pecetea intereselor și părerilor personale.

A doua treaptă mi se pare cea familială, în care individul iese oarecum din lumea lui îngustă, spre cercul — restrîns și acesta — al mediului „de acasă”, al relațiilor de familie sau al unui cerc de prieteni stabili și puținii.

A treia orbită evolutivă se poate defini ca profesională, corespunzînd mediului cotidian de activitate a individului, pe profilul său de muncă și pregătire. Este o fază care prin noua sa amplitu-

Biserica și spiritul confruntării

(II)

ganilor, manifestărilor antirevoluționare, elogierii dictatorului Ceaușescu; solicitarea tragerii la răspundere a celor vinovați de genocidul din decembrie 1989, nu numai a ungarilor care au participat la manifestările spontane de revoltă în Secuime, condamnarea genocidului din fosta Iugoslavie, mai ales împotriva musulmanilor; recunoașterea faptului că problema națională nu este rezolvată în România, crearea unui minister al minorităților; sprijinirea dreptului minorităților la folosirea limbii materne în toate domeniile sociale, educație în limba maternă, retrocedarea imobilelor aparținătoare în trecut, folosirea simbolurilor „naționale” etc.; însușirea și asumarea Protocolului nr. 1201 din 1993 a Adunării Parlamentare a Consiliului European cu privire la dreptul minorităților; organizarea unei zile de reconciliere etnic-religioasă la Hodac cu participarea tuturor cultelor. În afara acestor puncte, episcopul Tökes a mai gîndit cîteva măsuri, care să antreneze efectiv bisericile în rezolvarea problemelor proprii. Niciăieri însă nu este recunoscut faptul; afirmat răsplat de preoții și pastorii care au luat cuvîntul în conferința ecumenică și afirmat de toată lumea, că în bisericile multinaționale nu există adversități, credincioșii români, unguri, germani, țigani conviețuind în spiritul cînstirii slave lui Dumnezeu și a virtuților propăduite de religie. Un asemenea program politic nu a fost acceptat de comisia cu a cărei alcătuire a fost nevoit să fie de acord și episcopul Tökes, documentul final astfel întocmit căpătînd o cu totul altă formă, adevărată mijlocelor și scopurilor pe care le are biserica. Astfel că programul profund politic al episcopului Tökes a fost distribuit gazetarilor prezenți la conferința de presă, fără a purta girul conferinței ecumenice de la Cluj-Napoca. Episcopul Tökes și-a exprimat profunda dezamăgire în fața acestui fapt, cu care probabil nu era obișnuit pînă acum.

Valer CHIOREANU

știa de stat pentru copii abia am reușit să o recuperăm în cursul lunii februarie 1993. În această situație sîntem aproximativ 150—200 de angajați ai societății „Transilvania”. Salariul, în lei, neprimit de mine în țară, pentru care s-au reținut în Germania mărci, reprezintă următoarele sume: septembrie — 30.673 lei, octombrie — 30.705 lei, noiembrie — 34.852 lei și decembrie — 41.712 lei”.

Așteptăm un răspuns din partea conducerii S.C.C. „Transilvania” la problema semnalată de domnul Hodis.

dine reprezentată — să zicem — „presocializarea” individului, deoarece contactele interumane se amplifică, sfera de activitate se lărgeste, întreaga condiție umană este mai complexă.

Cea de a patra orbită se naște uneori pe nesimțite din cea precedentă, este treapta socială, care semnifică pentru individ deschiderea unui nou orizont de viață, spre afirmări și responsabilități comunitare, respectiv sociale, politice, sindicale, naționale, socio-umanitare etc. Acum se poate vorbi într-adevăr de omul ca ființă socială, posesor al drepturilor civice, neîngrădit în orice adevărată politică, capabil să participe la o democratizare reală a relațiilor sociale și, mai presus de orice, conștient de valoarea procesului democratic, ca fiind criteriul major și condiția bunăstării personale și colective.

Din punct de vedere politic, omul, ca ființă socială privit, este deopotrivă foarte puternic și foarte vulnerabil.

Este puternic pentru că numeric vorbind, cantitativ deci, aparținînd unui grup socialmente determinat, să zicem electoral (ca exemplu) poate lua sau impune decizii cu efect larg social, dar este în același timp și slab, pentru că orice comunitate sau grupare umană, cîștigînd în timp un comportament sau o psihologie de grup, poate fi dispăcate abil manevrată din exterior de către forțe sau interese adverse.

Aici poate interveni rolul educațional al partidelor politice asupra unor conglomerate sociale în lămurirea concretă a valorilor democrației practice, sociale în folosul umanității și nu ca slogan electoral.

Cred însă că omul nu se oprește la această orbită energetică.

Există — și trebuie formată în fiecare din noi — o a cincea treaptă de maximă respirație, cea planetară, pe care ne va aduce-o, să sperăm, mileniul trei, cea a cosmopolitismului curat, în cea mai bună și nobilă accepțiune a cuvîntului, treapta democrației supreme, în care individul, eliberat de tot ceea ce înseamnă stat, teritoriu, etnie, rasă, națiune, granițe, războaie, devine cetățean al planetei Pămînt.

Este efectul utilizării la maximum a democrației în folosul omului, este momentul libertății absolute a existenței umane, în care mai apar doar două elemente fundamentale: OMUL FAȚA ÎN FAȚA CU UNIVERSUL! Prof. dr. Nicolae MAIER, președinte P.A.C. Filiala Cluj

OBSTACOLE PE...

CALEA LAPTELUI

Rămânem în aceeași sferă a prețului laptelui și a repercurșunilor directe asupra creșterii prețurilor la toate produsele lactate. În situația grea prin care trece țara noastră, problemele ridicate de aprovizionarea cu produse alimentare, ridică multe semne de întrebare. De ce? Pentru că într-un ritm galopant, de pe o zi pe alta, se modifică prețurile și ceea ce surprinde populația este faptul că acestea "știu" numai drumul pe curbă ascendentă.

Necazul este însă altul. Cu câte aceste scumpiri mari, la răș nici acum nu găsești suficient lapte. Omul este obligat să stea la rind cu noaptea în apă ca să ajungă la un litru de lapte. În orașul Gherla, de exemplu, la singura lactărie din calitate sosește zilnic o cantitate foarte mică de lapte. Și aceasta la o oră, când alții s-au săturat de micul dejun, sau chiar și de prinz... Într-o zi de sâmbătă, la ora 10 încă nu s-a sosit mașina de la Dej, să nu mai vorbim de zilele când nu vine deloc. Și uite așa, populația rămâne fără alimentul de bază.

În județ avem mai multe unități de prelucrare a laptelui, condițiile naturale creșterii animalelor sînt deosebit de favorabile. Costurile, calitatea muncii, și toți ceilalți factori concurențiali împiedică prelucrarea unei cantități mai mari de lapte, așa că vom asista efectiv la scumpirea laptelui și a derivatelor sale.

În gospodăriile țărănești avem multe animale. La fel și lapte. Recent, am avut ocazia să constatăm acest lucru în mai multe sate din jurul orașului Gherla. Numai la fabrica de brînzeturi din Țaga zilnic se prelucrează în medie 4000 litri lapte. Nu doresc să fac referiri la ce înseamnă creșterea vacilor, la prețul cu care se realizează kilogramul de lapte în gospodăria țaranului strîns în chingi din toate părțile și apăsător mai ales de umilitoarele dobînzî bancare. Aproape fiecare gospodărie cu care am stat de vorbă a ridicat această problemă. Altfel trebuie stimulați producătorii de lapte.

Este adevărat însă că în ultimii trei ani am făcut "sacrificii" uriașe decimînd practic vitele și năruind tot ceea ce a fost construit prin sudoarea țaranului. Am tăiat și mai tăiem animalele în dușmănie. Desigur, nu este ușor să obții un kilogram de lapte, chiar dacă-l compari la preț fie numai și cu apa minerală. Dar nu trebuie să uităm copiii și bătrînii. Este și acesta un nou subiect de meditație.

Csaba SZEKELY

Din aburii alcoolului pîndește moartea

Cu mulți ani în urmă, Cornel Silveșan din comuna Căței, mecanic utilaje la B.C. Someș S.A. Dej, s-a căsătorit cu Maria și au dat naștere la trei copii. La început lucrurile au mers bine, dar, odată cu apariția unor... deprinderi rele, au degenerat în conflicte. Și unul și altul au crezut că, dacă vor consuma împreună alcool, se vor liniști și problemele se vor rezolva de la sine. Procedeu la care au recurs a avut efecte contrare. De la o zi la alta au devenit tot mai irascibili, mai violenți și pătimași. Constatînd — în ziua fatală — că soția încearcă să consume mai multă țuică decît el, Cornel Silveșan a luat-o la bătaie. A lovit-o brutal cu pumnul peste față, pînă cînd a doborît-o la podea. Cînd femeii a început să-i curgă sînge pe față, fiul ei, Marius, a intervenit, încercînd să-și potolească tatăl.

Nedezmeticî după cele întîmplate și jignit, tatăl l-a izgonit din casă și a aruncat cu pietre după el. Însăpămîntat de tot ce se întîmplă, copilul nu s-a înapoiat decît după trei ore. În lipsa lui, Cornel Silveșan a mai bătut din țuică rămasă și a continuat să-și tortureze soția. Sadismul lui a mers pînă acolo încît a dezbrăcat-o complet și a trîntit-o cu capul de podeaua de beton. Pînă la urmă a obosit, s-a așezat pe un scaun privind-o năuc cum își dă duhul. În scurt timp, femeia a închis ochii; decedase. Pentru a crea impresia că nu el este autorul, C.S. și-a anunțat vecinul, pe Marian Ladiu, că soția lui a încetat din viață și l-a chemat s-o vadă. Marian Ladiu a rămas stupefiat cînd i

s-a transmis această veste și fără s-o comenteze în vreun fel, l-a însoțit pînă la locul unde se afla victima; era întinsă în mijlocul bucătăriei, jos pe podea, dezbrăcată complet și plină de sînge pe față.

Fiind convins că femeia nu mai are nici o șanșă de supraviețuire, Marian Ladiu a înștiințat organele de poliție, care au efectuat cercetări la fața locului și au transportat cadavrul la morgă.

În raportul medico-legal s-a consemnat, în termeni seci dramatismul situației: victima avea 63 de leziuni interne și externe, consecutive rupturi traumatice a splinei. Leziunile s-au produs prin loviri cu corpuri dure, pumni și picioare, lovituri care au produs tumefieri, plăgi, echimoze, escoriații. Agresiunea a avut loc în mai multe reprize și pe parcursul cîtorva ore. Victima a fost supusă unor suferințe fizice chinuitoare, urmate de starea de inconștiență și deces.

Circumstanțele în care s-a petrecut fapta au îndrituit pe judecătorii să o califice omor deosebit de grav.

Mecanic de utilaje, tatăl a trei copii minori, Silveșan Cornel a fost trimis în detenție pentru 18 ani. Caracterizarea de la locul de muncă era bună, — poate insuficient fundamentată. Răul însă a provenit din altă parte, din aburii alcoolului consumat fără măsură, care l-au întunecat mințile și credem, din inconștiența femeii care a acceptat să-i fie tovarășă de pahar.

Ion GHERCIOIU

FURT DIN AUTOTURISME

D-na Florina Mintean a parcat autoturismul în fața Liceului Economic din Cluj-Napoca. A doua zi l-a găsit devastat. Lipseseau din portbagaj: o geacă din piele, o pereche pantofi lac de damă, 2 m. stofă și suma de 2285 lei.

A sesizat organele de poliție și în mai puțin de două zile a fost descoperit autorul, în persoana lui Deak Iosif, de 33 ani, divorțat, neîncadrat în muncă, vechi client al justiției; deși în 1989 a mai fost condamnat la 1 an și

6 luni închisoare, tot pentru furt, și pedeapsa i-a fost grațiată, Deak I. a continuat să încalce legea penală. Constatînd că inculpatul este recidivist și că în momentul prinderii a insultat organele de poliție, iar cînd a fost dus la Clinică a încercat să se facă nevăzut ca să scape de rigorile legii, Judecătoria l-a trimis din nou în detenție pe o perioadă mult mai îndelungată. Poate se va învăța minte...

Ion GHERCIOIU

NAȘUL... NAȘULUI

Metoda se practică de cînd e lumea. Adică, pardon, de cînd există căile ferate și repede-mergătorul tren. Simplu: treci disprețuitor pe lingă casa de bilete, te înțelegi cu conductorul, scoți un ban — mai puțin decît costul unei călătorii —, stai „p'aproape" și nu te surprindă supracontrolul și... gata. Toată lumea mulțumită!

Numai că, în ultima vreme, C.F.R.-ul nu mai vrea să piardă și-l nașește pe... nași. Firesc, zicem noi, din moment ce, în toată lumea asta, transporturile feroviare aparțin statului și statului — ca și cezarului — trebuie să-i dai partea. Intreagă, vreau să spun, fără „scurgeri" în buzunarul unuia sau altuia dintre indivizii angajați să asigure un transport civilizat, de unde să iasă, așa cum am spus, bani.

Astfel s-a găsit și nașul... „Nașului" Popovici Paul. Trebăluia de multă vreme pe acceleratul 436 și nu odată a fost suspectat că... asigură călătorii profitabile pentru el și păgubitoare statului. A și scăpat de cîteva ori ca prin urechile acului. Dar ulciorul... a mers pînă la Dej.

Aflat în penitenciarul Gherla, „Nașul" Popovici cugetă la articolele 254 și 41, aliniatul 2 și articolul 42 Cod. Penal. Sugestie:

cei care au... nășit pînă acum pe călătorii frauduloși ar putea să se gîndească la consecința unor ani de pușcărie aflați fiind și în libertate. De acord?

Radu VIDA

In fotografie — Popovici Paul „ciubucărînd" în pușcărie.

Foto: N. PETCU



Ghinion

Pentru domnul Parajdi Ioan, zilele de 26 și 27 martie a.c. s-au dovedit nefaste. De ce? Pentru că în fiecare zi a avut neșansa pierderii cite unui autoturism.

În 26 martie în jurul orelor 18 și 15 minute, la autoturismul marca Olcit, număr de înmatriculare 5-CJ-405, s-a declanșat un incendiu din cauza unor scurgeri accidentale de benzină pe motorul acestuia. Filtrul de aer, acumulatorul, instalația electrică și bordul au ars parțial iar pavilionul, tapetăria și scaunele din față au fost afectate de flăcările și fumul degajat. Autoturismul aparținea lui Parajdi Ioan. Intervenția unor vecini cu găleți cu apă și mai apoi a pompierilor a dus la salvarea florilorle părți ale autoturismului.

În 27 martie la orele 22 și 2 minute, pompierii sînt chemați în str. Mureșului nr. 42 din Cluj-Napoca la un alt autoturism incendiat. Autoturismul în cauză, de tip Renault 18 cu număr de înmatricu-

culare 7-CJ-1806, la ajungerea pompierilor nu mai ardea. Mare a fost surpriza cînd, ca proprietar, s-a prezentat tot domnul Parajdi Ioan. Era foarte necăjit de incendiul declanșat la cel de-al doilea autoturism, cu atît mai mult cu cît acesta nu era al său ci al unui prieten de la care îl împrumutase, cum aveam să aflăm ulterior. Asta da, ghinion!

Dacă la primul autoturism incendiul se declanșase de la instalația de alimentare cu carburanți, în cel de-al doilea caz autoturismul a fost mai întîi spart și apoi incendiat pentru ștergerea urmelor.

În oricare situație domnul Parajdi va trebui să suporte două reparații, a două autoturisme, cel puțin pînă la prinderea hoțului în cel de-al doilea caz.

Am continua cu învățămintele ce se pot trage din aceste evenimente, dar pentru a nu spune că „tot păgubașul cu 99 de păcate, iar hoțul cu unul", renunțăm, lăsîndu-vă pe dvs. să le trageți.

Mr. Liviu CADAR

SOCIETATEA ROMANO-ITALIANA

cu sediul în Piața Ștefan cel Mare nr. 16
Organizează, săptămînal, excursii la Istanbul cu autocare turcești.
Informații: telefoanele 11-62-60 sau 16-39-71.
(11889)

S.C. VERSAT S.R.L.

Angajează, în vederea deschiderii unui magazin alimentar, următorul personal:
● 2 muncitori necalificați (băieți)
● 10 vînzătoare
Selecționarea personalului va avea loc joi 8 aprilie, ora 14, la magazinul „UNICO", str. Aurel Vlaicu nr. 10. (11932)

S.C. „PHOENIX GAMA" S.R.L. CLUJ-NAPOCA

str. I. Micu Klein nr. 21, tel. 11-70-07

Oferă cazane automatizate pentru încălzire centrală. (11660)

CANORA

Angajează:
● Ingineri mecanici
● Ingineri chimiști
● Ingineri mecanici agricoli
Informații: telefon 11-25-87, între orele 8-14. (11957)

"BASSAM" S.R.L.,

str. Victor Babeș nr. 11, vinde EN-GROS:
■ ȚĂGĂRI și CAFEĂ,
la cele mai mici prețuri.
VĂ AȘTEPTAM ! (11639)

s.c. NAPOCOM s.a.

Cluj-Napoca, B-dul Eroilor nr.21-23,
ANGAJEAZĂ ■ CONDUCĂTORI AUTO
cu permis de categoria C și cu calificare de mecanic auto. Cererile se primesc pînă la data de 15 aprilie 1993. (292)

Agentia DINESCU-SIBIU, transportă persoane în Germania și retur. Organizează VACANȚĂ în GRECIA, cazare hotel, demipensiune. Inf. Cluj 13.74.48 sau 092/4211293 (11959)

FIRMĂ PARTICULARĂ
a n g a j e a z ă ■ 2 BUCĂTARI
calificați, cu experiență în activitatea de alimentație publică.
Tel. 14.23.97, 13.26.68. (12074)



**Dotări și Mașini Pentru
Restaurante și Baruri,
Inclusiv Faimoasele
"Fabrici De Bani"**

DOZATOARELE FRESCO!

- Aparate de prăjit și prăjitoare de pîine
- Celule frigorifice și congelatoare
- Dotări pentru baruri
- Dulapuri frigorifice
- Lăzi frigorifice pentru alimente
- Mașini de tăiat mezeluri
- Mașini de gătit
- Mașini spălat vesela, cești, pahare
- Mașini de înghețată SOFT și MANTECATO
- Mașini pentru cafea espresso
- Automate economice pentru cafea
- Rișnițe de cafea, aparate de măcinat și dozat
- Mașini pentru prepararea cărnii
- Tocătoare, mașini de tăiat zarzavat, storcătoare și mașini pentru pasat legume
- Vitrine congelatoare
- Vitrine răcitoare

Reprezentanta Cluj-Napoca: Str. Brassai nr. 4
tel. fax: 095 11.26.28

SOCIETATE COMERCIALĂ
angajează:

● CONTABIL

- BRODEZE și CONFECTIONERE pentru munca la domiciliu
- TRANSLATOARE de limbă ITALIANĂ (vîrsta max.30, fără obligații, fizic plăcut). Datele personale, pot fi trimise la O.P. nr.1, Căsuța poștală nr.64, Cluj-Napoca. (11741)

"ARTEX"

SCCA

Cluj-Napoca, str. Brassai S. nr.7
VINDE prin LICITAȚIE PUBLICĂ, la data de 22 aprilie 1993, orele 10, la depozitul unității din str. Stephenson nr.4-6, următoarele mijloace fixe și obiectele de inventar:

- strung ORAȘTIE SR 250
 - garaj din tablă ondulată (Incompletă)
 - războaie de țesut manuale - 5 buc
 - mașini de bobnat cu 6 fuse - 2 buc
 - mașini de cusut industriale - 15 buc
 - mașini de cusut tip casnice - 15 buc
 - rafturi metalice și de lemn
 - mese de lucru și de birou
 - alt mobilier de producție și comercial
 - masă și rame cu sită pt. Imprimerie
 - șopron metalic demontabil.
- Mijloacele fixe și obiectele de inventar, pot fi văzute la depozitul unității din str. Stephenson nr.4-6.
Informații, la tel. 11.65.17, între orele 8-14. (12129)

S.C. TURISM "ALPIN" IMPEX s.r.l
anunță

**Închiderea COMPLEXULUI
MUNTELE BĂIȘORII**

În vederea unor lucrări de renovare și reparații, începînd cu data de 7 APRILIE 1993. (12022)

S.C. E.R.S.-C.U.G. S.A.

cu sediul pe B-dul Muncii nr.18, închiriază pentru diferite lucrări de excavare, încărcare și transport la cele mai avantajoase prețuri:

- Încărcător frontal cu excavator tip E65IF, pe pneuri
 - Automacara 12,5 - 16 t
 - Autocifaron de 5 mc
- Informații ZILNIC, la sediul firmei, sau la tel.14.47.88, 14.18.98, 14.13.66, Interioare: 1510 sau 1512. (11629)

GRĂBIȚI-VĂ!
În curînd apare

CHRYSLER—COVER

revista națională de reclamă

OFERIM MAXIMĂ EFICIENȚĂ RECLAMELOR

— 100.000 exemplare cu distribuție în 22 reședințe de județ

— GRATUIT —

— Tipărire policromă pe hîrtie specială, asigurăm rezoluție perfectă a imaginilor color inserate.
— Posibilitatea atașării pe cantul unor registre cum ar fi Cartea de telefon, Pagini Naționale etc.

RECLAMA DVS. ESTE ACTIVĂ

— 1 AN —

Căutăm agenți de reclamă și colaboratori din toată țara.
Posibilități mari de câștig!

Termen de prezentare: miercuri, 14 aprilie
Informații suplimentare la tf. nr. 157857.

S.C. "Omnia Trading" S.R.L.

prin magazinul său din str. Aurel Vlaicu nr.2, cartier Mărăști,

vinde Z A H A R,

EN-GROS și EN-DETAIL,

la prețuri avantajoase. Pentru informații suplimentare, vă puteți adresa la tel.: 13.44.78 și 13.49.21. (11961)

S.C. **NAPOCOM** S.A.

Cluj-Napoca, B-dul Eroilor nr.21-23,

VINDE la prețuri avantajoase,

următoarele tipuri de ambalaje:

■ lăzi lemn 35 x 27 x 23 cm

■ lăzi fixe 60 x 40 x 30 cm

■ navete lemn 1/10

■ paletă lemn diferite dimensiuni.

Informații: str. Traian Vuia nr.232, tel. 14.40.38, Int. 111. (300)

S.C. "CRIS-ARTICOLE OPTICE și MASE PLASTICE" S.R.L.

ANGAJEAZĂ:

● referenți comerciali (minim 3 ani vechime în serv.desfacere sau aprov.)

● operatori mase plastice

● șlefuitori (metal)

● FETE și BĂIEȚI (cu stagiul militar satisfăcut).

Selecția: 8.04.1993, ora 15, Calea Dorobanților nr.14. (12128)

Universitatea
"BABES-BOLYAI"

organizează LICITAȚIE pentru ÎNCHIRIEREA spațiilor situate în:

■ STR.UNIVERSITAȚII nr.7-9 - suprafața de 14 mp;

■ PARCUL SPORTIV UNIVERSITAR "PROF.IULIU HAȚIEGANU" - lângă bazinul de înot - suprafața de 35 mp și 26 mp + 42 mp.TERASA

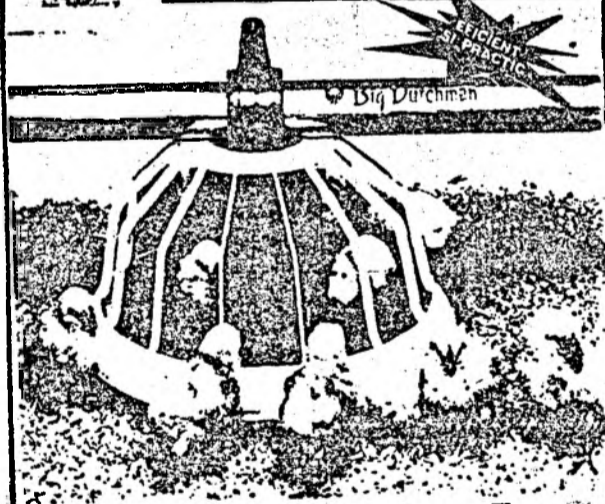
■ STR. HAȘDEU nr.90 - la parterul căminului 17 - suprafața de 12 mp.

Licitația va avea loc la data de

21 APRILIE a.c., orele 10:LA

DIRECȚIA ECONOMICĂ A UNIVERSITAȚII din str. I.C.Brătianu, nr. 14, unde poate fi consultată și documentația de licitație. Cererile se pot depune ZILNIC, pînă la data de 16 aprilie. Informații, la tel. 11.61.01, int.257. (302)

Big Dutchman



**NUMĂRUL 1
ÎN ECHIPAMENTE
PENTRU AVICULTURĂ**
vă pune la dispoziție

UTILAJE DE HALĂ PENTRU:
★ furajare ★ încălzire
★ adăpare ★ ventilație

care asigură creșterea rapidă a păsărilor în condițiile reducerii consumului de furaje și energie!

Big Dutchman International GmbH D-2848 Vechta, Germany Postfach 1163
Telefon (0)4447/801-0 Telex 25510 big dd Fax (0) 4447/801-237

În România reprezentantul firmei: Ing. Dan Bosoancă
Str. Prilop nr. 2, sector 1, 71586 București
Tel: 01/633.04.40; Fax: 01/633.51.14; Tlx: 11715.

TELEGRAME EXTERNE

LUXEMBURG. — Mediatorul Comunității Europene în criza jugoslavă, lordul Owen, a cerut exercitarea unor „presiuni neîndurătoare” asupra sîrbilor din Bosnia, pentru a-i convinge să semneze planul de pace — transmite agenția REUTERS.

Aflat la Luxemburg pentru a se adresa miniștrilor comunitari de externe, lordul Owen a declarat că sîrbii posnației ar putea accepta planul de pace în urma înervenției Belgradului. „Guvernul Serbiei dispune de mijloacele necesare pentru a-i determina pe sîrbii bosniaci să accepte planul de pace și să pună capăt luptei. Să nu ne facem iluzii, dacă Belgradul decide încetarea luptelor și acceptarea planului de pace, atunci vom obține o soluționare pașnică” — a declarat lordul Owen

în fața reporterilor.

Intrebat ce părere are despre sugestiile privind ridicarea embargoului militar instituit împotriva Bosniei, făcute de secretarul de stat american, Warren Christopher, lordul Owen a declarat: „Trebuie să fim foarte atenți. Suspendarea embargoului militar împotriva Bosniei ar putea duce la intensificarea luptelor. Cel mai bun lucru pe care îl putem face este să menținem presiunile pentru a găsi o soluție politică”.

Statele membre ale Uniunii Europene Occidentale (UEO—CEE, fără Danemarca și Irlanda) au decis luni să trimită pe Dunăre nave rapide de patrulare, echipe de poliție și vamale pentru a întări controlul asupra respectării embargoului la frontiera fluvială a Serbiei, a anunțat președintele UEO, ministrul italian al afacerilor externe, Emilio Colombo.

Miniștrii afacerilor externe și ai apărării ai statelor membre ale UEO, reuniți în sesiune extraordinară la

Luxemburg, au limitat totuși mandatul echipelor de poliție la o misiune de control și supraveghere a traficului pe Dunăre. Se pare că o flotilă operează deja de mai multe luni în Adriatică sub culorile UEO și NATO.

Intre 250 și 300 de polițiști. la bordul a aproximativ zece nave rapide, „vor putea obliga prin forța ambarcațiunile suspecte să se oprească dar fără a face uz de armă, la care ar putea recurge numai în caz de auto-apărare”, a subliniat ministrul italian al apărării, Salvo Ando.

Germania, Italia, Franța, Spania, Olanda și Luxemburg vor participa la această operațiune alături de echipele de poliție și vamale ale țărilor riverane — Ungaria, România și Bulgaria — care și-au trimis observatorii la reuniunea de la Luxemburg. La reuniune au mai fost reprezentate Turcia, Islanda și Norvegia în calitate de membri asociați ai UEO. „Proiectul” a fost aprobat de toți”, a subliniat Emilio Colombo.

—mica— PUBLICITATE

DIVERSE

S.C. „TIM” S.A. CLUJ vinde prin LICITAȚIE AUTOCAMIOANE GAZ — 5 t — fabricație '93; folie 4.000 x 0,15 m pentru SOLARII. Relații la tel: 11-69-21 — Int. 125. (9387)

Cadrelor didactice de la clasele speciale ajutătoare din Florești își exprimă grațitudinea față de Societatea de caritate „Helvia” care ne-a acordat sprijin material în rechizite școlare, destinate elevilor cu posibilități materiale reduse. (11997)

Angajez manager cu studii superioare. Salar 150.000 lei. Informații tel. 13-30-92. (11685-D)

S.C. Ramona S.R.L. angajează fete tinere, drăguțe, absolvente de liceu pentru meseria barman, ospătar. Telefon 15-77-66. (11656)

Societate austriacă, angajăm secretară, casieri săli de jocuri distractive, sofer, cauz sediu ultracentral eventua casă minimum 3 camere. Zilnic la telefon 11-51-33 sau 11-59-21, camera 105. (12074)

Societate Comercială, angajează vânzător, magazioner și casieră. Informații la telefon 11-54-77; 11-16-14, interior 149. (11981)

Firmă particulară angajează lucrător comercial (cu liceu economic). Informații zilnic telefon 13-90-96 între orele 9-20. (12139)

Ofer dobîndă 100 la sută pentru împrumut de 250.000 lei, pe 4 luni. Telefon 16-03-04. (11952)

Angajez menajeră. Telefon 14-62-90. (11589-A)

Societate particulară angajează secretară. Tel. 11-67-31 între orele 9-13. (11647)

Student meditez chimie clasele VII, XII. Tel. 16-94-03 orele 10-12. (11653)

Solicit viză Belgia, Franța sau Olanda. Telefon 16-19-24. (12117)

Bună gospodină caut cameră, contra menaj sau în lei, numai la oameni serioși. Telefon 11-49-87. (11967)

Caut profesor de limba Italiană, pentru începători. Informații la telefon 12-85-39, orele 17-22. (11969)

Societate particulară angajează croitori și croitorese, str. Paris 105. Telefon 13-87-04. (12004)

Firmă particulară execută parchetare, tapetare. Telefon 12-44-61, orele 16-20. (12017)

Firmă particulară angajează cofetar specialist și femeie cu experiență în Laborator de Cofetărie. Telefon 13-63-46. (12024)

Angajăm fete 19-25 ani, pentru activitate Bar și Bucătărie. Telefon 11-42-25. (12144)

INCHIRIERI. Inchiriez apartament 2 camere, cu telefon. Tel. 13-67-95. (11982)

Caut de închiriat cameră și bucătărie sau cameră mare, la firmă particulară. Relații la telefon 11-26-13, după ora 19.

SCHIMBURI

Schimb apartament 4 camere, decomandate, ultrafinisat în spatele Grădinii Botanice etaj 3, plus garsonieră confort sport, ultrafinisată, lângă parcul Babeș, parter, cu casă singur în curte. Telefon 12-35-40 după ora 7. (11996)

Schimb apartament 2 camere ultrafinisat, proprietate Gheorgheni, etaj V, cu 3.4 camere proprietate sau de Stat cu posibilitate de cumpărare imediată. Telefon 15-99-63, după ora 16. (12016)

Schimb apartament 3 camere, confort unic, spațios, structură deosebită, Mănăștur. Cer două camere plus diferență. Telefon 17-51-48. (12126)

Schimb apartament 2 camere proprietate, intrări separate și Dacia 1310 în Mănăștur, cu apartament 3 camere intrări separate. Prefer Mănăștur. Telefon 18-63-14 după ora 14. (11991)

Schimb apartament 2 camere confort sport, în Mănăștur cu apartament de 3 camere. Telefon 13-43-95 între 14-21.

Schimb cameră mare, baie, bucătărie plus grădina mică, Piața Cipariu cu 3 (2) camere. Exclus Mănăștur, Grigorescu. După ora 16, telefon 12-29-39.

Schimb 2 camere confort Brașov cu asemănător Cluj. Telefon 11-23-67. (12013)

Schimb apartament 3 camere proprietate Mărăști Sud, cu 4 camere proprietate sau de Stat, cu posibilitate de cumpărare imediată. Relații luni -- vineri, str. Motilor nr. 89, între orele 10-17. (12016.A)

Schimb apartament ICRAD 2 camere cu 1 cameră bucătărie (să intre o canapea), cameră, baie (eventual spațiu pentru baie). Nu în bloc. Apartamentul se poate cumpăra. Relații la adresa: str. Mamaia nr. 10, ap. 17, între orele 17-19. (12020)

DECESE COMEMORARI

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață a iubitelor noastre tată, soțu și bunici BUDINCEAN GHEORGHE în vîrstă de 63 ani. Înmemntarea va avea loc în data de 9 aprilie 1993, la Capela Nouă din Mănăștur. Soția Emilia, fiica Daniela, nepoatele Georgeta și Andra. (9388)

Un ultim omagiu celui care a fost locatarul nostru PURDEA FLOAREA. Să-i fie iărina ușoară. Asociația locatari bloc 20-A. (12121)

Sintem alături de colegul nostru Ing. Dascăl Pavel în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colegii de la secția TV din cadrul D.R. Tv. Cluj. (12123)

Un sincer omagiu celui care a fost POPESCU ANA din partea cumnatei Torok Elena. (12131-A)

Un ultim omagiu celui care a fost mătușa POPESCU ANA. Nepoata Lola, soțul Gelu și copiii Ramona, Florin. (12131)

Sintem alături de colega noastră Fodor Ana în marea durere pricinuită de moartea mamei sale dragi și transmitem sincere condoleanțe. Colegii de serviciu. (12138)

Dragă Mihaela sintem alături de tine în marea durere pentru pierderea mamei dragi. Familia Popescu. (12010)

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață, după o grea suferință, a dragel noastre CRĂCIUNAȘ ANGELA soție, mamă și bunică, în vîrstă de 63 ani. Înmemntarea va avea loc în capela I Mănăștur în data de 8 aprilie 1993 ora 12. Dormi în pace, suflet blînd. Familia.

Sintem alături de vecinul și prietenul nostru col. (r) Crăciunaș Ioan în marea durere pricinuită de decesul soției lui ANGELA — membrul asociației de locatari. (11994)

Sintem alături de Iteana Zegrean în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Colegii de la Liceul teoretic „George Coșbuc”. (11933)

Conducerea Asociației sportive CFR Cluj și echipa de fotbal transmite sincere condoleanțe domnului Anca Iosif cu prilejul trecerii în eternitate a tatălui său drag. Asociația sportivă C.F.R. Cluj. (11950)

Sincere condoleanțe fam. protopop Jeler Ioan la decesul mamei dragi. Familia dr. Repede Sablin. (11949)

Împărțim durerea colegel noastre Olgău Marcela la încetarea din viață a tatălui. Cadrelor didactice de la Școala nr. 9 Cluj-Napoca. (11947)

Sincere condoleanțe familiei Mureșan în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Familia Drăgulean și Tigăuan.

Mulțumim conducerii S.C. Agromec S.A. Bonifida și tuturor acelor care au fost alături de noi în clipa grele pricinuite de moartea fulgerătoare a soțului și tatălui drag BALOG ARPI. Soția Nuța și fiul Arpișor. (11909)

Dragă Pulu, Dolna și Mircea sintem alături de voi în marea durere pricinuită de decesul mamei și bunicii dragi. Dezmițean Vasile, Sorin și Mircea cu familiile. (11619)

Sincere condoleanțe colegului nostru Birdog Ștefan la moartea fulgerătoare a soției dragi. Colegii din UM 01343. (11652)

Sintem alături de Mariana Mărginean la moartea tatălui drag. Colectivul Școlii 23.

După trei ani de despărțire — ANDREICA LIDIA, ne-al rămas la fel de vie și dragă. Al tău. (12080)

Sintem alături de contabilă șefă Kovacs Marta, în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Sincere condoleanțe. Cooperativa de Consum Florești. (11983)

Sintem alături de D-l dr. Simțion Remus, în marea durere prin care trec. Colectivul Spitalului C.F.R. Cluj. (11977)

Sincere condoleanțe colegului nostru dr. Simțion Remus la decesul soției. Colectivul Policlinicii C.F.R. Cluj. (11968)

Aducem un ultim omagiu colegului nostru Ing. TAU PETRE, stîns prematur din viață, cel care timp de 30 de ani a condus destinația Stației TV Feleacu, lăsînd un gol în inimile noastre. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Nu-l vom uita niciodată. Colegii de la Stația Tv. Feleacu. (11981)

Sincere condoleanțe familiei, în greaua pierdere a celui care a fost Ing. TAU PETRE. Familia Ing. Cachiță Lorin.

D.R. Tv. Cluj, este alături de familia îndoliată a celui care a fost Ing. TAU PETRE, care și-a dat viața de Stația TV. Feleacu. Sincere condoleanțe familiei. (11963)

Un ultim omagiu bunului și dragului nostru verșor Ing. TAU PETRE, din partea lui Costel și Ionel. (11962-A)

Un ultim omagiu bunului nostru naș IULIAN DANCUTA. Ne alăturăm familiei greu încercate. Ființi Păcurar Dorel — Violeta. (11668)

Sincere condoleanțe Dir. Pol. C.F.R. Cluj, dr. Simțion Remus, la decesul soției dragi. Colectivul serv. Radiologie Spital C.F.R. Cluj. (12067)

Sintem alături de tine, dragă Remus, în marea durere pricinuită de moartea soției tale iubite CARMEN. Dumnezeu s-o odihnească! Dolna și Mișu Dolna. (12070)

Un ultim omagiu celui care a fost Ing. TAU PETRU. Colocatarul Bloc V, sc. D, Donath. (11988)

Sincere condoleanțe familiei Doru și Gabi Crăciunaș, la trecerea în neființă a iubitelor mame. Serviciul Informatic Armătura. (12020)

Sincere condoleanțe și înțelegerea noastră compasiune colegel noastre Ing. Tănase Mihaela, pricinuită de pierderea mamei dragi. Colegii de la SC „Izopa” SA Cluj-Napoca. (12008)

Sintem alături de d-na Geambașu Liana în durerea pricinuită de moartea mamei sale. Colegele de Birou. (12011)

Sintem alături de colegul nostru Doru Crăciunaș, în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Colectivul Laboratorului Medicină Muncii din Institut. (12012)

Cu adîncă durere anunțăm decesul iubitel noastre mame, surori, soacra și bunicii vîd. KELEMEN MARGARETA, născută FAULHABER, fostă învățătoare în comuna Florești, în vîrstă de 63 ani. Înmemntarea va avea loc joi, 8 aprilie a.c., la ora 14, la cîmîntul Central. Familia îndurerată. (12026)

Un ultim și pios omagiu dragului nostru naș avocat ION TĂNASOIU, om de așeză omie și noblețe sufletească. Sincere condoleanțe nașel noastre Anicuța și familiei Roșca. Ființi Gabriela, Aurica și Gavril Filip din Bala Mare. (12029)

Cu nemărginită durere anunțăm încetarea din viață a dragel noastre verșoare și mătuși PORUȚIU PAULINA, în vîrstă de 86 ani. Înmemntarea va avea loc joi 8 aprilie 1993, ora 11, de la capela I a cîmîntului Central. Jeni, Rodica, Silvia, Cristina și Lucian. (12117)

Aducem calde mulțumiri tuturor acelor care au fost alături de noi cu cuvînt de mîngîiere și prin prezență și flori l-au condus pe ultimul drum pe scumpul nostru copilăș DOREL. Mulțumim în special nașilor Ioan și Victoria Samoilă pentru căldura sufletească cu care ne-au înconjurat de la începutul suferinței și pînă în ultima clipă a vieții lui. Izidor și Rozicu Rus. (12151)

În zadar te voi aștepta, niciodată nu te voi mai vedea, m-ai lăsat nemîngîiată și m-ai părăsit, cînd aveam mai mare nevoie de tine DORELE. Scumpna la sursoare Ancuța Rus. (12151-B)

Mulțumim colegilor de serviciu de la I.M. Terapia, colegilor de laborator de la secția Fiziologie și C.T.C., conducerii I.M. Terapie, colegilor de la magazin și conducerii I.C.S.T.I. Cluj-Napoca, pentru sprijinul moral și material pe care ni l-au acordat. Familia Rus Izidor și Rozica. (12151-A)

Sintem alături de dr. Dascăl Alexandru în greaua pierdere suferită prin moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe. Personalul din Rețeaua Sanitar-Veterinară a Județului. (12040)

S-a stîns din viață buna noastră mamă, soacra și bunică PURDA FLOAREA (ITA) de 77 ani, pensionară. Slujba și înmemntarea vor avea loc joi 8 aprilie, ora 13, în cîmîntul Crîșan (Intrarea de la gară). Familia Geambașu. (12037)

Sintem alături de familia greu încercată prin dispariția fulgerătoare a soției și mamei dragi BIRDOG ELENA. Bunătățile și dragostea ei vor rămîne veșnic în inimile noastre. Familie: Birdog, Stan, Solomoncan. Duma. (12033)

Ani soție, Rodica fiică, Nicu gîner, Ioana și Nini nepoți, anunță, cu durere, încetarea din viață a dragului lor avocat pensionar TĂNASOIU IOAN, la vîrstă de 63 ani. Înmemntarea va avea loc în data de 8 aprilie, ora 13, de la capela mare a cîmîntului Central. (12057)

Barou Cluj, cu adîncă durere anunță încetarea din viață a iubitelor noastre coleg IOAN TĂNASOIU, fost vicepreședinte al Colegiului, director al Baroului Cluj-Napoca. Dumnezeu să-l odihnească. Familiei îndurerate sincere condoleanțe. (12086)

Cu durere în suflet anunțăm decesul mătușii noastre AMBRUȘ ELISABETA, în vîrstă de 81 ani, după o lungă suferință, dar înconjurată cu dragoste. Înmemntarea va avea loc în cîmîntul din Mănăștur, de la capela nouă, azi 7 aprilie 1993, ora 12. Dorina și Zolt. (12081)

Un ultim omagiu colocatarului nostru BUDINCEANU GHEORGHE, trecut în eternitate. Familiei sincere condoleanțe. Asociația de locatari nr. 2, str. Aurel Vlaicu 3. (12160)

Cu nemărginită durere aducem la cunoștință că neprețuita și iubita noastră mătușă, ILCA ANA (născută) în Palatea, s-a stîns din viață la vîrstă de 91 de ani. Înmemntarea va avea loc în cîmîntul Central, joi 8 aprilie 1993, ora 12. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Nepoții cu familiile. (12104)

Cu imaginea lui în suflet și în gînd, adunăm toate amintirile într-un pios omagiu, acum cînd se împlinesc 7 ani de la despărțirea de iubitul meu, care a fost BALGRADEAN IOAN. Parastasul în 8 aprilie la Biserica, de pe str. Harna, la ora 17. Soția pe veșnic nemîngîiată, Nuța. (12153)

Sintem alături de prietenii noștri Rodica și Nicu Roșca în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a tatălui drag. Lența și Ștefan. (12151)

Sintem alături de Luciu, Doruța și Rareș, în marea durere pricinuită de pierderea soțului și iatăcului drag VASILE. Dragul nostru naș, nu te vom uita niciodată. Ființi Corina și Dorin Cocean. (12151)

MICA PUBLICITATE

MATRIMONIALE

● American 32 ani, serios, fără obligații, doresc cunoștință domnișoară frumoasă, amatoare de sport și excursii, în vederea unei posibile căsătorii. Doresc poză neapărat și date personale la C.P. 1110, O.P. 1 Cluj. (11993)

● Domn serios 43 ani; maeștru 1,70; 73 fără obligații doresc cunoștință doamnă serioasă 35-40 ani, fără obligații în vederea căsătoriei. O.P. 1 Cluj-Napoca C.P. 46. (12134)

● Domn prezentabil, singur 56, 172, 70 caut parteneră dragă, suplă, sociabilă, în vârstă apropiată, fără obligații pentru prietenie-căsătorie. Telefon 13-59-15 după ora 18. (11648)



Cumpăr garsoniera, apartament sau teren pentru construcții.
Telefon: 14.75.13;
14.29.07. (1891)

Cumpăr, avantajos, CONTRACT locuință, garsonieră, apartament, casă sau teren.
Tel. 11.57.15. (10909)

Vinzări-cumpărări de case și terenuri prin PRIMORDIAL, str. Gheorgheni, nr.33.
14.99.37.

● Vind medicament Essenciale Forte. Telefon 15-24-71, orele 18-23. (12054)

● Vind mașină vată zahăr. Inchiriez cabană vară. Telefon 18-72-12. (11311)

● Vind nr. OJCVJ, 1661 sau schimb cu autoturism. Telefon 14-09-22 orele 15-20. (11956)

● Vind număr foarte mic OJCVL. Telefon 15-00-93. (11951)

● Vind butelii aragaz. Str. Sanatorului nr. 56. (11945)

● Vind Dacia 1310, 5 ani, 25.000 km. Telefon 18-46-12. (11939)

● Vind mobilă tineret. Telefon 15-27-40. (11943)

● Cumpăr apartament, garsonieră. Telefon 14-75-13; 14-29-07. (11935-C)

● Cumpăr radiator pentru "Ford Taurus". Tel. 15-43-24. (11934)

● Vind frigider Arctic 180 l. Telefon 18-26-01. Vechime 2 ani. Preț 70.000. (11931)

● Vind casă, grajd, dependințe, teren lângă șosea, cu posibilități de privatizare, localitatea Nima nr. 39, zilnic 16-20. (11930)

● Vind instalație parabolă completă, încă în garanție. Telefon 18-77-23. (11927)

● Vind rulotă. Tel. 17-47-01; 13-47-04 după masă (11926)

● Vind video player nou. Telefon 13-39-84. (11925)

● Vind convenabil Fiat 131 A, Supermirafiori, model 1983. Telefon 11-17-42 între orele 18-22. (11915-A)

● Vind trifol calitate superioară. Bulevardul 22 Decembrie nr. 100. Telefon 11-68-30. (11914)

● Vind găini roșii ouătoare la alegere din 5000, 1200 bucăți. Telefon 14-36-89 sau 15-97-20. (11913)

● Vind camion IFA diesel fabricație 1982, remorcă cu prelată 3-4 tone, W Jeta D 1985 pentru pretențioși; Citroen BX 19 D 1988, dubă Mercedes D 1985, dubă Citroen turbo D 1988 convenabil. Telefon 14-94-09 după ora 15. (11866)

● Vindem două incinte acustice "Meloman". 80 w — 100 w, picup PDEM-02, oglindă rotundă diametrul 75 cm, pentru dormitor, nefolosite. Tel. 16-25-32. (11898)

● Vind TV sport, aspirator Raketa, radio Orion cu pike-up Tesla, binoclu Zeiss. Telefon 13-60-50. (11901)

● Vind mobilă "Bobilna" stare foarte bună. Tel. 16-70-97 orele 16-20. (11902)

● Vind TV color Grundig 80.000 lei și TV alb-negru Star 20.000 lei. Telefon 16-45-89. (11924)

● Vind camion Steyer 7 t și IFA 12 t cu posibilitate de înscriere în circulație. Telefon 15-29-22. (11922-A)

● Vind Aro 10, fabricat 1988, preț 750.000; chiuvetă nouă bucătărie, 100 kg vin de casă cu 300 lei kg. Cumpăr chiuvetă inox bucătărie, românească. Telefon 14-82-52. (11896)

● Vind Skoda S 100 stare bună. Telefon 18-62-98. (11856)

● Vind motor și cutie viteze Dacia 1300. Telefon 13-61-16. (11869)

● Vind Dacia 1300 str. Mărășești 69. (11869-A)

● Vind televizor "Funai" cu teletext. Telefon 17-56-85. (11987)

● Vind Dacia 1310 5 ani. Telefon 14-51-55. (11817)

● Trakking cumpăr mașini de cusut industriale (trifazice) producție vest. Tel. 17-37-70. (11421-A)

● Vind TV Diamant cu circuite integrate. Tel. 14-74-14. (11566-A)

● Casă de vânzare pe str. Păstorului nr. 29, compusă 2 camere, confort, grădină, ocupabilă imediat. Informații telefon 12-73-09 orele 18-20. (11568)

● Cumpăr talon înmatriculare pentru Opel. Telefon 13-61-16. (11578)

● Vind motocicletă rusească nouă de 175 cmc. Tel. 16-57-81. (11585-A)

● Vind număr precontract RAIFL garsonieră și Aro. Telefon 13-59-46 seara orele 20-21. (11597)

● Vind Renault 18 GTL în stare perfectă, înmatriculat. Telefon 11-69-75. (11609-A)

● Vind Volkswagen bus, model 1982, videocameră JVC sigilată, TV color "Schneider" videotext sigilat, mașină scris. Telefon 12-16-68. (11608-A)

● Vind autobuz "Ikarus" 3.500.000 lei. Tel. 95 — 31-35-52. (11610-A)

● Vind mobilă. 17-64-00. (11614)

● Vind convenabil Opel Kadett 1983 în circulație, stare perfectă. Budai Deleanu 23. (11641)

● Vind teren intravilan la 9 km de Cluj, 3625 mp. Telefon 11-77-45. (11643)

● Cumpăr apartament două camere confort II, în cartierul Gheorgheni. Telefon 15-73-84 orele 18,30 — 19,30. (11530-A)

● Cumpăr contract locuință. Telefon 14-75-13; 14-29-07. (11935-D)

● Cumpăr apartament, garsonieră, casă, contract, teren. Telefon 13-20-65 (9.18). (11319-D)

● Vind urgent Olteit 1989. Telefon 15-16-76. (11619)

● Cumpăr apartament 2 camere. Telefon 11-18-74

● Vind video player Akai cu posibilitate de traducerea casetelor neînregistrate. Telefon 18-17-20. (11664)

● Cumpăr cinci cauciucuri 125 R 15, pentru Fiat 500 C. Telefon 16-11-63, orele 19-22. (12066)

● Cumpăr urgent apartament 2.3 camere, confort. Excluz Mănăstur. Tel. 16-39-82. (11990-A)

● Vind Ford tranzit diesel 1982 și Ford Scorpio 1985 stare excepțională. Telefon 15-66-69 după ora 16. (11621-A)

● Vind 1 garsonieră central, apartament 2.4 camere și case cu teren. Telefon 14-09-34. (11642)

● Vind Mercedes 280 SE pentru 12 Cj; piese Mercedes și Audi 100. Telefon 14-99-20. (11645)

● Vind Wartburg 353 1985. Telefon 11-58-14. Preț convenabil, d.m. (11646)

● Vind Dacia 1310 (7,4 ani), 990.000 lei. Telefon 15-77-31. (11644)

● Vind apartament 3 camere, etaj 4.4 str. Pasteur. Telefon 01 — 653-18-45. (11650-A)

● Vind dubiță Volkswagen marfă, 1937, impecabilă, 9500 DM și remorcă nouă, 550 kg germană, 950 DM. Tel. 11-05-84 seara. (11650)

● Vind convenabil Philips color 67 cm, telecomandă. Telefon 14-77-42. (11651)

● Vind mașină de spălat Sharp, videorecorder Sharp, TV color, mașină de scris. Telefon 14-98-27. (11654)

● Vind TV alb-negru. Telefon 18-72-96 după ora 18. (11661)

● Vind video player Funai sigilat. Telefon 12-37-72. (11657)

● Cumpăr motor Saviem. Telefon 13-00-13 zilnic orele 17-19. (11659)

● Vind IMS motorină, preț convenabil. Telefon 414 Someșul Rece. (11663)

● Cumpăr cauciuc nr. 7-50, 16 orele 16-20. Tel. 16-04-34. (11669)

● Vind histodil. Tel. 17-79-21. (11666)

● Vind camionetă Mercedes 206 diesel. Telefon 16-87-15. (11665)

● Vind Mercedes 220 D/8 grav avariata înmatriculat și bară față Opel Kadett E. Hașdeu, cămin XII, camera 41.. (11946)

● Vind piese caroserie Audi 80 model 1978. Detalii la telefon 12-03-80. (11988)

● Vind microbus Fiat ducato diesel 1989 înalt și lung. Telefon 11-62-60; 11-12-29. (11936)

● Vind Ford escort model sport. Telefon 11-62-60; 11-12-29. (11936-A)

● Vind Renault 18 pentru piese de schimb (eventual talon). Telefon 14-62-42. (11992)

● Vind convenabil video player japonez "Funai" sigilat. Telefon 12-87-18. (11993)

● Vind urgent Dacia 1310 stare foarte bună, 7 ani. Moșilor 116. (12002)

● Vind apartament 3 camere Aurel Vlaicu 27, bloc V 17, ap. 66. (12011)

● Vind urgent grădină centrală pe valută pentru construcții. Telefon 11-48-47. (12114)

● Vind apartament tip vilă ultracentral și 1000 mp loc de casă pe str. Jiului. Tel. 16-22-23 între 8-18. (12118)

● Vind garnitură mobilă combinată. Telefon 14-21-90 după ora 16. (12119-A)

● Vind urgent mobilă diversă. Telefon 14-02-35. (12119)

● Vind Dacia 1300, preț foarte convenabil. Telefon 13-30-36. (12125)

● Vind acțiuni "Ursus". Telefon 18-24-82. (12133)

● Vind antenă parabolică, cuptor microunde. Tel. 13-47-35. (12135)

● Vind mobilă stare bună și Fiat Regata 85 S. Tel. 11-45-06. (12136)

● Vind butelii aragaz. Telefon 14-64-05. (12137)

● Vind garsonieră cartierul Zorilor, str. Zorilor nr. 39, Bl. R C 2, sc. II, apt. 32, după ora 17. (12157)

● Vind dulap și rafturi pentru cărți. Telefon 13-27-11. (12162)

● Vind dicționar Român-German, format mare, 160 pagini. Telefon 17-15-17. (12082)

● Vind video player Funai, sigilat. Preț informativ 130.000 lei. Telefon 12-37-71, după ora 20. (12030)

● Vind mobilă bucatărie. Telefon 13-26-68. (12035)

● Vind televizor alb-negru nou. Telefon 16-58-36. (12081)

● Vind mașină de spălat cu centrifugă, nouă. Tel. 13-92-03. (12079)

● Vind Ford tranzit Dubită 1.600.000 lei, VW Pasat 650.000 lei, ambele stare perfectă. Telefon 15-16-51. (12078-A)

● Vind player Funai 125.000 lei, Plopiilor 5. (12078)

● Vind TV color Grundig, cu telecomandă. Tel. 14-81-74. (12076)

● Vind foarte ieftin video player Funai, sigilat. Telefon 17-44-42. (12077)

● Vind frigider nou, sigilat. Informații la telefon 18-75-09. (12075)

● Cumpăr apartament două camere în Zorilor, cu telefon, offer 3.000.000 numai. Telefon 12-81-44, după ora 11. (12071)

● Vind pat o persoană, cu relaxa. Informații la telefon 14-41-90. (12068)

● Cumpăr talon Mercedes și Renault 20 (sau cu mașinile avariate). Telefon 16-79-07. (11667)

● Vind semicursă Turist, acordeon Sonata, 60 bași, nou. Telefon 13-32-52. (11958)

● Cumpăr valută. Telefon 14-90-16. (11960)

● Vind convenabil televizor alb-negru, diagonală 62 cm, boxe Unitra 140, 75 w, amplificator 2 x 40 W electronica industrială, pick-up Akai, stare foarte bună. Telefon 11-83-68. (11973)

● Vind TV color Gold-Star, sigilat și video player Orion, sigilat. Preț minim. Tel. 11-52-77. (11976)

● Vind mobilă de cameră și bucatărie, str. Karl Marx nr. 37. Telefon 11-83-84, zilnic între orele 18-19. (11979)

● Vind Mercedes 200 D, Ford Granada 1,7, înmatriculate, str. Ovidiu 14, între orele 16-19. (11980)

● Vind Opel Kadett sport din 1981, preț 2.900 D.M. și VW Bus 9 locuri din 1983 preț 6.300 DM ambele stare foarte bună. Telefon 11-13-81. (11985)

● Vind 2 sobe teracotă noi. Telefon 13-34-82. (12001)

● Vind televizor color, montor, frigider, mașină de spălat Alba Lux 5. Telefon 13-63-46. (12024-A)

● Vind urgent Microbus Ford tranzit pe benzină, motor 1450 cmc, stare bună, Audi 100 Diesel și Alfa Romeo 33, 1,3. Telefon 18-15-14, după ora 16. (12007)

● Vind caroserie Dacia 1300, complet nouă. Telefon 14-73-69. (12005)

● Vindem sau închiriem pe termen lung, cu plata în valută apartament trei camere decomandate, mobilat, cu telefon, pe Aleea Negoiu. Informații între orele 20-21, la tel. 14-51-62 sau 16-80-55. (12025)

● Vind magnetofon Kashtan. Telefon 11-01-69. (12023)

● Vind anvelopă motocicletă: 18 x 350 și 19 x 350, mașină de scris — birou. Tel. 13-15-16. (12028)

● Vind gheretă beton, telefon 18-00-75; 12-21-04. (12146)

● Vind VW Microbus 1986 Diesel 6.500 DM. Plopiilor 60-39 zilnic, orele 16-19. (12145)

● Vind Opel Ascona 1189 cmc, în stare foarte bună, preț avantajos. Telefon 18-53-69, după ora 16. (12158)

● Vind VW Golf. Telefon 12-87-66. (12156)

● Vind apartament 2 camere, Fata 10.000.000 lei. Telefon 11-57-15. (12152)

● Vind Opel Commodore 2.5 S înmatriculat, an fabricație 1982, stare foarte bună, preț convenabil. Telefon 11-64-99. (12151)

● Vind motocicletă Minsk 150, culoare visiniu metalizat. Telefon 12-45-09. (12151-A)

INCHIRIERI

● Dau în chirie garsonieră cu telefon. Informații telefon 15-45-57. (12116)

● Studentă grecoaică caut garsonieră, apartament cu 2 camere, cu telefon, mobilat sau nu, cu frigider, în zona centrală sau în apropiere. Telefon 18-88-20 între orele 17-22. (11294-E)

● Două studenți greci caută un apartament cu 2-3 camere, mobilat, cu telefon, în zona Zorilor. Tel. 12-86-82. (11627-A)

● Un student străin, caută apartament cu 2 camere. Telefon 12-08-21, orele 13-19. (11984)

● Caut de închiriat urgent casă particulară cu 4-5 camere, pentru cel puțin 1 an, mobilată sau nemobilată, neapărat telefon. Telefon 16-13-25. (12072)

● Caut de închiriat spațiu (200 mp) cu telefon, pentru depozit și vânzare piese auto. Informații la telefon 11-93-05, zilnic până la ora 16. (12019)

● Dau în chirie garsonieră deosebită ultracentrală, valută. Telefon 15-40-24. (11989)

● Inchiriez prin licitație directă spațiu pentru birouri, depozit sau activitate comercială semicentral. Relații tel. 17-40-00 sau 14-15-52 orele 18-20. (11948)

● Dau în chirie apartament două camere, confort, mobilat, telefon, pe valută. Telefon 17-43-73. Vind Dacia 1310 TX Ungaria. (11871)

● Caut casă de închiriat pentru activități productive (minim 1 cameră și bucatărie). Schimb apartament 3 camere Bistrița cu similar Cluj. Variante. Telefon 18-68-09 după ora 16. (11616-A)

● Caut să închiriez casă cu 2 camere, nemobilată, eventual curte. Informații tel. 16-09-81, după ora 15. (12018)

● Dau casă în chirie. Telefon 15-70-75. (12153)

NCASĂ DE EDITURĂ Napoca S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22